Mesto SVIT

Informačný spravodajca občanov mesta

10/2007

Ročník: VI.

12. októbra 2007





Slávnostný program k 70. výročiu založenia knižnice sledovali v Dome kultúry nielen zástupcovia mesta, ale aj žiaci zo svitských škôl a mnohí občania. Program uvádzala vedúca knižnice A. Gejdošová. Bližšie na 4. strane.

NOVINY SVIT
aj na internete:
www. svit. sk

MsZ Svit prerokovalo

Územný plán mesta schválený

Snáď najdôležitejší bod rokovania bol zaradený hneď v úvode stretnutia. Išlo o definitívne schválenie Územného plánu mesta, ktorého proces tvorby sa datuje od roku 2000 – ako teda vidieť, bol neľahký, schváleniu predchádzali náročné kroky, sústreďovanie stanovísk, návrhov, zmien.

Po vyjadrení obstarávateľa Ing. J. Lizáka i Ing. arch. J. Jariabku, ktorý zabezpečil prieskumy a rozbory územia došlo k hlasovaniu. **Poslanci tento dôležitý dokument schválili a jeho znenie prinášame aj všetkým občanom v tomto našom vydaní.** Po prehľade plnenia uznesení MsZ a výsledkoch kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra bolo **schválené vydanie knižnej publikácie o meste Svit, ktoré sa pripravuje k 75. výročiu mesta** – teda v lete 2009. Za **novú tajomníčku komisie školstva, kultúry a športu a členku Rady školy v MŠ Pod Skalkou bola schválená G. Očvárová,** nakoľko doterajšia členka M.Rusiňáková odchádza na materskú dovolenku. Schválený bol aj **príspevok vo výške 97 tisíc korún na prevádzku verejného WC** vo Svite a s tým súvisiace rozpočtové opatrenie. Poslanci ako ďalší bod odsúhlasili **kompetencie primátorovi mesta na vykonávanie zmien rozpočtu Mesta a organizácií ním zriadených** na presuny v rámci kapitoly v bežnom rozpočte, ako i dotácie na prenesené kompetencie v bežnom rozpočte a jeho úpravy do 200 tisíc korún v jednotlivých prípadoch.

(Pokrač. na 2. strane)

Parkoviská pri pošte

Dňa 23. augusta 2007 podpísalo Mesto Svit Zmluvu o dielo s víťaznou firmou Milan Fáber-TOPVER, ktorá, ako ste si už určite všetci všimli, realizuje rekonštrukciu parkovacích plôch pred poštou vo Svite.Následne nato sme tejto firme odovzdali stavenisko a rozbehli sa práce, ktoré v počiatkoch spočívali vo vytýčení inžinierskych sietí a v odstraňovaní starého asfaltu cesty a chodníkov.



Projekt nového riešenia nám vypracovala projekčná firma S-Projekt z Popradu v spolupráci s Ing.Labudom a projekčnou firmou Prochem zo Svitu.

Stojí za to spomenúť nové riešenie parkovania pri pošte.Vytvorili sme nové parkoviská po oboch stranách príjazdovej cesty s tým, že parkovacie miesta, ktoré boli pred budovou sme zrušili.Na ich mieste bude vytvorená farebná mozaika z dlažby, ktorá bude menšou pešou zónou pred poštou. Neopomenuli sme ani našich imobilných občanov, pre ktorých je vytvorené jedno parkovacie miesto a časom počas rekonštrukcie budovy pošty budú vytvorené aj rampy pre bezbariérový prístup do budovy. Celý priestor pred budovou pošty bude skrášlený novými svietidlami verejného osvetlenia, zemnými svietidlami a lavičkami, ktoré napomôžu vytvoriť v tejto časti malú oddychovú zónu.



Ing. A. Kromková
Foto: M. Jurčák



Na stretnutí s europoslankyňou

Začiatkom septembra navštívila naše okresné mesto Poprad europoslankyňa a zároveň predsedníčka Celoslovenskej organizácie žien pani Irena Belohorská. Na pôde Regionálneho združenia zdravotníctva ju okrem iných privítala aj naša predsedníčka OO ÚŽ Ľ. Kederová, spolu so zástupkyňami svitských ženských organizácií M. Černajovou, M. Fridmanovou a J. Bobulovou.

Zotrvali v družnom rozhovore, po ktorom I. Belohorská navštívila Strednú zdravotnícku školu, popradskú nemocnicu a Liečebný ústav vo V. Hágoch.

KRV STÁLE POTREBNÁ

MS SČK vo Svite a THO v PP sa obracia na zdravých občanov a mládež mesta Svit a okolia s prosbou o pomoc pri darovaní krvi - možno pre choré dieťa, pre kamaráta a pre niekoho neznámeho.

Koncom mesiaca november 2007 sa uskutoční odber krvi v zdravotnom stredisku vo Svite za pomoci mobilnej jednotky NTS SR.

Krv môže darovať občan :

- od 18 do 60 rokov a váži minimálne 50 kg
- ktorý neužíva pravidelne dlhodobo lieky
- ktorý je 2 týždne bez hnačky a horúčky
- 4 týždne po doužívaní antibiotík
- ktorý 6 mesiacov nebol operovaný, tetovaný, nepodstúpil akupunktúru
- 1 rok po pôrode alebo ukončení tehotenstva
- 48 hodín po očkovaní

Vítame každého, kto spĺňa tieto podmienky.

Krv je totiž jediná nenahraditeľná tekutina a najvzácnejší dar, aký možno darovať. Jeho výnimočnosť spočíva v tom, že darca je nezištný – obdarovaného nepozná a pritom je to dar, ktorý nezriedka zachráni život.

M. Zentková – MS SČK Svit

Mestské zastupiteľstvo vo Svite

(Dokončenie z 1. strany)

Zastupiteľstvo **schválilo podnikateľskú činnosť v školách a školských zariadeniach** v prípadoch, keď bude poskytovaná strava iným osobám nad rámec hlavnej činnosti v zmysle platných právnych predpisov a uložilo riadacim pracovníkom škôl zrealizovať potrebné kroky na zabezpečenie tejto podnikateľskej činnosti.

Nasledovala séria rozpočtových opatrení.

Ako prvé schválili poslanci **úpravu rozpočtu pre Mestskú políciu** vo Svite vo výške 50 % vybraných pokút na odmeny a pracovné odevy pre MsP na rok 2007.

Odsúhlasili **zmenu spolufinancovania výstavby školského ihriska ZŠ Mierová ulica** – podiel Mesta vo výške 1,5 milióna Sk z Fondu rozvoja a rezerv a 1 milión na položke kapitálových dotácií. Celkový náklad na výstavbu tak činí 2,5 milióna korún.

Odsúhlasené bolo **rozpočtové opatrenie na úpravu rozpočtu v súvislosti s prestavbou hotela Mladosť,** ktorá činí 60 777 tisíc korún a technickú vybavenosť vo výške 537 tisíc korún.

Ďalšie rozpočtové opatrenie rieši **vybavenie inventára školskej jedálne MŠ Mierová Svit** potrebným zariadením vo výške 14 tisíc korún a následne za ním ďalšie opatrenie rieši **potrebu Centra voľného času na presuny** v rozpočte z dôvodu zvýšeného počtu záujmových krúžkov.

Rokovanie pokračovalo schvaľovaním **odpredaja časti pozemkov a jednej budovy**.

Prvým dvom žiadostiam – Petrovi Č. s manželkou a obchodnej spoločnosti LUGARO, spol.s.r.o. **bol odsúhlasený odpredaj požadovaných častí pozemkov**. Žiadateľovi Obchodná spoločnosť Tatranská, s.r.o. poslanci odsúhlasili **budúci odpredaj požadovaného pozemku**, ktorý bude využitý na výstavbu odstavných parkovacích plôch (okolie budovy oproti bývalej SPŠ chemickej, resp. kde sídlila jedáleň Chemosvitu,a.s.). Súhlasné stanovisko poslanci dali žiadosti MUDr. E. H. **o odkúpenie budovy, v ktorej sídli rehabilitačné stredisko** za cenu stanovenú znaleckým posudkom, zvýšenú o 20 % s dodržaním pôvodného účelu využitia – poskytovania zdravotnej starostlivosti v odbore fyziatria a balneológia.

Interpelácie otvoril poslanec J. Lörincz. Zaujímal sa o dôvody, pre ktoré sa na rokovanie zastupiteľstva nedostala **žiadosť J. M. o odkúpenie pozemku.** Na túto interpeláciu odpovedali právnička MsÚ, ako i prednosta MsÚ. Pán poslanec okrem toho tlmočil **sťažnosť občianky mesta J. P. na pôsobenie rehoľnej sestry v MŠ** vo Svite. Naviac citoval z čerstvého článku týždenníka, ktorý túto záležitosť publikuje na svojich stránkach a prejavil pobúrenie nad touto „kauzou“ a konaním Mesta. K jeho názoru sa pridala aj poslankyňa **Ľ. Rešovská**, ktorá sa obrátila na primátora s otázkou, prečo vo veci nekonal tak, ako očakávala a prečo tejto učiteľke predĺžil pracovnú zmluvu? Je presvedčená, že takýmto postupom sa rekatolizujú deti rodičov iného vierovyznania, resp. bez vyznania. Po pomerne búrlivej výmene názorov primátor rázne prehlásil, že on reprezentuje okrem iného aj strany, ktoré sa hlásia ku kresťanským princípom (Smer, HZDS, HZD) a tie ho v tomto smere podporujú. Naviac, pre neho je podstatné to, že s učiteľkou sú deti, rodičia a kolegyne v drvivej väčšine spokojní, že ide o kvalitnú a dobrú učiteľku a nemôže mu byť ľahostajný názor väčšiny rodičov - občanov mesta.

Čo sa týka ďalšieho pracovného pomeru, zatiaľ mu nebol predložený riaditeľskou MŠ **návrh na predĺženie pracovnej zmluvy** učiteľky Szeleyovej.

Ako ďalší v interpeláciách vystúpil **J. Kalakaj.** Zaujímal sa o **možnosť zakúpenia, resp. výroby drviča konárov pre záhradkárov** v meste. J. Žiak, riaditeľ TS informoval o pripravovanom projekte kompostárne, v rámci ktorého bude riešená aj táto likvidácia konárov.

Poslanec **J. Kalakaj** požiadal o **povrchovú úpravu plochy pri garážach ku Kolibe**, v tejto súvislosti J. Žiak odpovedal, že v tomto čase sa už vyspravujú najakútnejšie časti mesta obaľovacou zmesou.

M.Lopušniak poukázal na **pretrvávajúci problém schodiska ku obchodom oproti ZŠ Mierová** – primátor reagoval, že s majiteľom pozemku – riaditeľom OSBD Poprad prebehli už dve jednania, zatiaľ však bezvýsledne.

M. Martočko sa zaujímal o to, **v akom stave je projekt rekonštrukcie verejného osvetlenia** – odpovedal opäť primátor – v Bratislave bol odovzdaný nový audit, avšak získanie financií z nórskych fondov je nesmierne obtiažne. Zatiaľ mesto čaká na stanovisko.

Diskusia sa niesla v **znamení stanovísk k niektorým predloženým dokumentom** – poslanci vzali na vedomie **správu o pripomienkovaní zásad prenájmu majetku mesta, stav hospodárenia s mestským lesom a o odpredaji prebytočného majetku VÚC.**

Diskusia pokračovala podrobnejším rozborom dopravnej situácie v meste, návrhmi na jej riešenie a uzavrela sa uznesením o zakúpení 2 ks radarov na hlavnú cestu 1/18 v kritických úsekoch do sumy 200 tisíc korún. Z rokovania vzišiel i jednotný **názor na vyriešenie parkovacích miest a celej dopravnej situácie komplexne** odborníkom pre túto oblasť. Mesto už v tomto smere podniklo potrebné prvé kroky.

Poslanec **I. Zima informoval o priebehu cyklomaratónu HORAL DEMO ALTO Slovakia** a poďakoval všetkým zainteresovaným za pomoc pri jeho realizácii.

Na záver celého stretnutia v neskorých hodinách vystúpila **Ľ. Rešovská s poslaneckým návrhom,** o ktorom sa hlasovalo. Nakoniec poslanci odporučili primátorovi mesta prijať smernicu určujúcu **pracovné oblečenie zamestnancov mesta a organizácií zriadených mestom.**

Rokovanie sa ukončilo poďakovaním primátora o 22.00 hodine.

-vž-

Náš rozhovor s Ing. I. Korenkovou, riaditeľkou Bytového podniku

Vzájomnou komunikáciou

● ***Pani riaditeľka, prezraďte nám krátko svoje doterajšie študijné a pracovné pôsobenie.***

Mám ukončené vysokoškolské štúdium na Obchodnej fakulte Ekonomickej univerzity v Bratislave, odbor komerčné inžinierstvo. Čo sa týka môjho doterajšieho pracovného pôsobenia, pracovala som najmä v rezorte zdravotníctva, a to v niekdajšej zdravotnej poisťovni Istota, a potom takmer 8 rokov v popradskej nemocnici, kde som pracovala najskôr ako samostatná odborná referentka kontroly a potom ako riaditeľka úseku ekonomiky.

● ***Aké prvé kroky po Vašom nástupe do funkcie ste absolvovali?***

Po nástupe do funkcie som sa samozrejme zaujímala o fungovanie MsPBHaS ako celku, o organizáciu práce jednotlivých úsekov, o majetok v správe podniku vrátane zariadení zabezpečujúcich vykurovanie v bytových domoch, o platné vnútorné predpisy atď. Teraz postupne analyzujem všetky činnosti, ktoré podnik vykonáva s cieľom zabezpečiť ich optimalizáciu v ďalšom období. Keďže som si vedomá, že obchodná spoločnosť má hospodáriť ako podnikateľský subjekt, je potrebné veľký dôraz klásť na ekonomiku tak, aby sme mohli fungovať bez problémov aj od januára 2008 v prospech našich občanov.

● ***Mestský bytový podnik prežíva vo svojej existencii významné zmeny. Čo bolo pre zabezpečenie plynulého prechodu na nový subjekt najdôležitejšie?***

Prvé kroky prechodu boli samozrejme právne, a to zabezpečiť všetky podklady pre legislatívny



vznik spoločnosti BYTOVÝ PODNIK SVIT, s.r.o., čo sa podarilo 11.08.2007. Momentálne sa pripravujeme na prevzatie činnosti Mestského podniku bytového hospodárstva a služieb novovzniknutou spoločnosťou, ktoré nastane 01.01.2008. Pre zabezpečenie plynulého prechodu nás čaká ešte veľa práce, spomeniem kroky ako sú príprava vnútorných predpisov pre fungovanie s.r.o., uzatváranie nových zmlúv s našimi partnermi, uzatváranie nových zmlúv o výkone správy s vlastníkmi bytov a pod.

● ***Od. 1. januára 2008 bude v našom meste Bytový podnik Svit, s. r. o. Čo to v konečnom dôsledku znamená pre občana ? Ako túto zmenu pocíti ?***

Keďže spoločnosť s ručením obmedzeným prevezme komplet činnosť terajšieho MsPBHaS, občania by nemali pocítiť výraznejšiu zmenu, snáď len to, že aj s prihliadnutím na novelizáciu zákona o vlastníctve bytov a nebytových priestorov bude spoločnosť BYTOVÝ PODNIK SVIT, s.r.o. uzatvárať s vlastníkmi bytov nové zmluvy o výkone správy. Zmenia sa naše identifikačné údaje a platby od 01.01.2008 bude potrebné smerovať na nový účet. Zmena bankového spojenia sa dotkne malej časti občanov, ktorí platby uhrádzajú zo svojich účtov, všetkých týchto občanov písomne oslovíme. Občania, ktorí platia prostredníctvom inkasa zmenu nepocítia, keďže zmenu čísla účtu dohodneme so Slovenskou poštou. O ďalších potrebných skutočnostiach, týkajúcich sa novej spoločnosti budeme občanov v ďalšom období ešte informovať.

● ***S čím uvažujete v oblasti správy bytov?***

Keďže správa bytov je jednou z našich najdôležitejších oblastí činnosti, už odteraz sa snažím realizovať kroky, ktoré by mali prispieť k väčšej spokojnosti občanov s našimi službami. To samozrejme predpokladá zabezpečenie dodržiavania práv a povinností nás, ako správcu ako aj vlastníkov bytov s cieľom spoločného hľadania riešení problémov, ktoré obyvateľov jednotlivých domov trápia.

● ***Asi najviac ľudí zaujíma cena tepla. Ako ju reálne vidíte Vy?***

Aj keď výrobu a rozvod tepla od 01.01.2008 bude zabezpečovať novovzniknutá spoločnosť BYTOVÝ PODNIK SVIT, s.r.o., zásadné podmienky pre určenie ceny tepla sa nezmenia. Táto spoločnosť bude hospodáriť s rovnakým majetkom ako doterajší MsPBHaS, splácať úver, ktorý bol poskytnutý v roku 2002 Mestskému podniku bytového hospodárstva a služieb Svit, teda bude mať porovnateľné zložky nákladov. Konečná cena bude samozrejme vo veľkej miere závisieť od dojednania ceny s našim dodávateľom tepla – spoločnosťou CHEMOSVIT ENERGOCHEM a.s. Svit.

● ***Plánujete aj organizačné, resp. personálne zmeny?***

Momentálne po doterajšom zhodnotení stavu výraznejšie organizačné resp. personálne zmeny neplánujem, skôr sa zameriavam na vyžadovanie plnenia úloh u zamestnancov na 100%, čo u niektorých znamená pozmeniť doterajšie myslenie a pracovné zvyklosti.

● ***Pani riaditeľka, čo by ste chceli Vašim nájomníkom, resp. vlastníkom bytov na záver povedať, či odkázať?***

Myslím si, že vzájomné vzťahy, ktoré existujú medzi vlastníkmi resp. nájomníkmi bytov a nami ako ich správcom by mali byť založené na vzájomnej komunikácii, korektnosti a serióznom prístupe, o čo sa budem spolu so svojimi zamestnancami aj do budúcnosti usilovať.

Za rozhovor poďakovala V.Žoldáková

Problémový most opravený

Most do Lopušnej doliny pri firme NORD, s.r.o. je v správe Technických služieb mesta Svit. Už dlhodobo vykazoval značné opotrebenie, spôsobené jednak prívalovou vodou spred dvoch rokov, ale hlavne prepravou vyťaženej drevnej hmoty. Bezpečnosť prepravy cez tento most bola ohrozená.

Preto sme v závere septembra most uzatvorili a pristúpili k rekonštrukčným prácam na jeho obnovu. Od organizácií, prepravujúcich drevnú hmotu sme obdržali časť veľkorozmerových hranolov. Ďalšiu časť sme zatiaľ zabezpečovali vo vlastnej réžii.

Práce vykonávali pracovníci TS v predĺžených smenách za účinnej spolupráce mestskej polície pri presmerovaní dopravy.

Uvedená rekonštrukcia je len dočasným riešením, nakoľko máme spracované nové definitívne riešenie, podložené autorizovaným statickým prepočtom, založeným na betónovej výplni.

V spolupráci so starostom obce Lučivná bol spracovaný percentuálny podiel všetkých podnikateľských aktivít, ktoré sa na využívaní mosta podieľajú. Blíži sa zimná sezóna, preto bolo nutné túto rekonštrukciu vykonať práve teraz – aby sa zvýšila bezpečnosť občanov i návštevníkov Lopušnej doliny. Ďakujem aj touto cestou všetkým, ktorí sa na zdarnej realizácii opravy mosta podieľali.



Ing. J.Žiak
riaditeľ TS

70. výročie založenia prvej knižnice vo Svite

Podľa písomnej zmienky v kronike mesta Svit prvá knižnica vznikla už v roku 1937 na pôde Baťových závodov. Jej základ tvoril dar 200 zväzkov kníh od materského závodu zo Zlína pre Študijný ústav, zriadený pri podniku. Plnila funkciu podnikovej i mestskej knižnice, až kým ju značne rozšírenú neprevzala v roku 1947 obec.

Najstaršie údaje o výkonoch knižnice sú z roku 1953: knižnica mala 3978 zväzkov kníh, 484 čitateľov a 7658 výpožičiek. Pre porovnanie teraz má knižnica vo svojom fonde 32 114 knižničných jednotiek, 1280 registrovaných čitateľov a ročne eviduje viac ako 40 tis. výpožičiek.

Mestská knižnica bola viackrát presťahovaná, prešla viacerými organizačnými zmenami a dnes je včlenená priamo do štruktúry Mesta Svit a sídli v centre mesta.

Dôležité je, že knižnica sa mení s dobou na vyspelé kultúrne zariadenie, moderné informačné centrum. Od roku 2000 sú všetky knižničné činnosti vykonávané automatizovane, jej katalógy sú on-line umiestnené na internete a tento rok knižnica získala zo štrukturálnych fondov 8 prístupových miest k internetu pre verejnosť.

Vedenie mesta sa o knižnicu počas celých 60 rokov, kedy je zariadenie v jeho správe, príkladne stará. V rámci svojich možností investuje do kníh a knižnice, a tým aj do rozvoja vzdelanosti a spokojnosti jej používateľov.

28. septembra si Mestská knižnica vo Svite toto významné výročie pripomenula na slávnosti, ktorej sa zúčastnilo vedenie mesta na čele s primátorom mesta Svit PaedDr. Rudolfom Abrahámom, za Ministerstvo kultúry, sekciu kultúrneho dedičstva knižnicu svojou návštevou poctila Mgr. Monika Lopušanová, ďalej redaktorka vydavateľstva Regent z Bratislavy Mgr. Eva Hornišová, krajská metodička Mgr. Marta Skalková, spisovateľka Mgr. Gabriela Futová a zástupcovia organizácií, s ktorými knižnica dlhodobo spolupracuje - škôl, spoločenských organizácií a knižníc regiónu. Najmilšími návštevníkmi boli deti, ktorým prítomní hostia rozprávali o jednej spoločnej téme – o peknych knižkách a čítaní. Na oplátku deti jubilantke priniesli krásne darčeky vo forme milých vystúpení.





Súčasťou osláv bolo slávnostné otvorenie výstavy dokumentov z histórie knižnice.

Na záver osláv vyznelo, že história knižnice, to sú tisíce požičaných kníh a iných informačných prameňov, veľký počet – celé generácie evidovaných čitateľov. Je to rad nezabudnuteľných stretnutí so spisovateľmi a inými osobnosťami kultúrneho a spoločenského života, množstvo besied, výstav, hodnotných podujatí, drobnej práce s knihou a čitateľom. Ak toto všetko prispelo k tomu, že knižnica sa významnou mierou podieľa na rozvoji kultúrnosti občanov, rozširuje im vedomosti, ale aj obohacuje ich citový život, ak okrem miesta kultúry je aj príjemným miestom ich vzájomného stretávania a komunikácie, ak je prínosom aj v sociálnej otázke, vtedy snaženie zriaďovateľa i pracovníkov knižnice nebolo zbytočné a knižnici treba popriať mnoho ďalších úspešných rokov.

Anna Gejdošová
vedúca knižnice

Bohatá história

Spevavé popoludnie s rodinami

Posledná septembrová sobota (29. 9.) sa vo Svite niesla v duchu zaujímavej speváckej súťaže „Spieva celá rodina“. Organizovala ju OO ÚŽ Poprad, Mesto Svit a POS v Poprade. Napriek maximálnej propagácii tohto podujatia sa do súťaže prihlásili len dve rodiny.

Z neďalekých Batizoviec rodina Petrovská s babičkou Margitou Hybenovou a domáca rodina Ištvániková a Bobríková, ktorým prišli vypomôcť priatelia z ĽH Bystrianka. Hosťom súťaže bola ĽH DFS Maguráčik z Kežmarku. Tá hrala všetko – od typických ľudových piesní až po tanečné melódie. Po prvý krát sa v reštaurácii Spolcentra konala akcia takéhoto druhu a dnes môžeme povedať, že s veľkým úspechom. Do posledného miesta sa zaplnili stoličky prevažne staršími občanmi Svitu, ale prišli aj hostia z Batizoviec na čele so starostom I. Čičmancom. Porota v zložení A. Františková a manželia Marta a Ján Krigovský nakoniec odporučila na postup do krajskej súťaže obidve rodiny, v prípade, že by to nebolo z dôvodu prísnych kritérií možné, okres bude reprezentovať rodina Petrovských z Batizoviec. Celé dve hodiny sa Spolcentrom rozliehala ľudová hudba a spev nielen súťažiacich, ale i vďačných divákov. V závere sa k sólistom pridali i porotcovia zo Štrby, ktorých duo chytilo za srdiečka snáď každého z prítomných. Úprimná vďaka patrí nielen spomínaným organizátorom, ale aj obetavej skupine žien z domácej svitskej ženskej organizácie na čele s Ľ. Kederovou, ktorá „velí“ aj okresnej organizácii, ale i sponzorom – firme Alto Slovakia Svit, Kvetinárstvu Gabika Svit, Krajskej organizácii ÚŽ v Prešove, ZO ÚŽ Pod Skalkou a Spolcentru Svit. Ostáva veriť, že o rok bude mať chuť a odvahu vystúpiť viac rodín nášho okresu.

-vž-



Záverečná pieseň obidvoch súťažných rodín.
Foto: S. Pjatak



Mimoriadne početná skupina jubilantov, ktorí sa v treťom štvrťroku dožili životných jubileí - 70 rokov a viac. **Foto: A. Pálešová**

Spoločenská rubrika

V septembri 2007

✔ NARODILI SA

Adam Trommler, Simona Kubaská, Rudolf Vrbenský, Sofia Smolková, Tomáš Bigas, Barbora Hudáková.

✔ MANŽELSTVO UZATVORILI

Peter Bednár a Helena Schusterová, Ing. Štefan Bočko a Iveta Gavalerová, Róbert Herich a Martina Korheľová, Roman Michalko a Dana Tatkošová, Ivan Štrbík a Zuzana Imrichová, Marek Truhan a Lenka Berezovskijová, Štefan Volák a Kristína Bobovská.

✻ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ

70 ROKOV

Pavel Hauke, Anna Hlavatovičová, Mária Miklášová, Marta Bobulová

75 ROKOV

Vladimír Vlha, Ján Balog, Helena Fico-Mležíková, Vincent Grúbel, Michal Kačmár, Gizela Šajtlavová, Václav Hajduk, Vlasta Görnerová, Regina Lukáčová, Ing. Vlastimil Slavík

80 ROKOV

Rozália Majlátová, Hilda Hanakovičová, Pavlína Beličáková, Alžbeta Svrbická

85 ROKOV

Mária Pospíchalová, Juliana Jopeková

93 ROKOV

Anna Štalmachová

✞ NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Pavla Šišková, Jaroslav Fischer, Helena Komárová,, Mária Mirilovičová, Mária Vojtušová, Koloman Abrahám, Viera Godišková, Jozef Koreň.

AK SI NEŽELÁTE

V prípade, že si neželáte, aby sa vaše jubileum, sobáš, resp. narodenie dieťaťa zverejnilo v tejto rubrike, prosíme o oznámenie v redakcii – MsÚ, č. dv. 219 č. t. 7875 114.

Finchem, a. s.
ponúka na prenájom kancelárske a skladové priestory o celkovej výmere 242 m² v časti budovy so samostatným vchodom na Ul. kpt. Nálepku vo Svite.
Informácie: FINCHEM, a. s., Štúrova 101, Svit
Tel.: 052 715 2565 Ing. M. Fecko

Predám tatranský profil - perodrážka, brúsený. I. trieda 125,- Sk, II. trieda 99,- Sk. Doveziem.
Inf. tel.: 0905 508 163, 0907 124 455.

Prechod areálom školy dočasne zakázaný

Riaditeľstvo ZŠ na Mierovej ulici sa obracia na občanov mesta bývajúcich v blízkosti školy s týmto upozornením: V areáli ZŠ sa v mesiacoch október – november 2007 uskutočňuje výstavba športového areálu. Z bezpečnostných dôvodov bránka od sídliska bude uzamknutá a prechod areálom zakázaný. Riaditeľstvo školy prosí občanov, aby rešpektovali tieto požiadavky až do odvolania a areálom neprechádzali.



INZERÁTY

Predám *garáž pod mostíkmi vo Svite. Tel.: 0907 156 245.*

Postarám *sa o starších ľudí - dieťa aj o psov. Tel. 0903 022 171.*

Prosíme jubilantov, aby nám návratky nedoručovali prostredníctvom schránok na odkazy pre mestské zastupiteľstvo, ale osobne, resp. poštou na Mestský úrad. Ďakujeme.

Na Mestskom úrade vo Svite sa uskutočnilo opäť slávnostné prijatie nových občanov. Prijal ich primátor mesta PaedDr. Rudolf Abrahám.
Foto: A. Pálešová

Trápi vás tvrdá koža na nohách, otlaky, kurie oká?
Navštívte pedikúru a manikúru!
Svit, Hviezdoslavova 65
(pri Daňovom úrade)
Pondelok –piatok – objednávky
č.t. 0910 973 996



Predaj zeleniny a ovocia na autobusovej stanici vo Svite prispieva k spokojnosti občanov. ***Foto: M. Jurčák***

Baťovci sa opäť stretli

Už po 14-krát sa 7. septembra 2007 zišli absolventi Baťovej školy vo Svite, členovia Klubu ABŠ na výročnej schôdzi. Pri bohatom programe, ktorý zabezpečil aktívny výbor s predsedom Vladimírom Vlhom, sa stretlo 205 členov z 308 registrovaných v klube.

Po prezentácii sa členovia klubu odobrali uctiť si položením kytice zakladateľa Baťovho systému T. Baťu k jeho soche pri Spolcentre a pamiatku padlých účastníkov v SNP k pomníku padlých. V dopoludňajších hodinách sa uskutočnila výročná schôdza klubu, na ktorej sa z hostí zúčastnil primátor mesta PaedDr. Rudolf Abrahám, generálny riaditeľ a. s. Chemosvit Ing. Michal Ľach, generálny riaditeľ VÚCHV, a. s., Ing. Tibor Varga, za Tatrasvit Sokcs, a. s., Ing. Peter Beno, riaditeľ ZSŠ vo Svite Miloš Čičmanec, zástupcovia družobných klubov zo Zlína, Partizánskeho, Bratislavy a poľ-ského Chelmeku.

V správe o činnosti klubu, ktorú prečítala tajomníčka Ing. Mária Babčáková, sa kladne hodnotila aktivita členov v oblasti besied zo žiakmi ZSŠ vo Svite, účasti na poznávacích zájazdoch, vydávaní Ročenky pre členov klubu, ktorú opäť pripravil Ladislav Glórik.

V diskusii vystúpili hostia, ktorí okrem pozdravov podporili ich ďalšie stretávanie na území mesta Svit, členovia klubu, ktorí sa vyjadrovali s uznaním k aktivitám mesta a podnikov pri spoločnom riešení problémov v prospech občanov mesta a zamestnancov, pracujích na jeho území. Všetci si želali len jedno, aby sponzori aj naďalej boli ústretoví klubu ABŠ a aby sa mohli opäť stretnúť na 15. ročníku v roku 2008.





Text a foto: -ák-

PRENAJÍMATE ALEBO BUDETE PRENAJÍMAŤ BYT ALEBO NEBYTOVÝ PRIESTOR, NEHNUTEĽNOSŤ OKREM POZEMKU?

Daňové riaditeľstvo SR v Banskej Bystrici oznamuje fyzickým osobám, že zákon č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov v znení neskorších predpisov bol novelizovaný zákonom č. 215/2007 Z.z. účinným od 1. 9. 2007 a zákonom č. 358/2007 Z.z. účinným od 1. 10. 2007, ktoré zmenili § 31 týkajúci sa registračnej a oznamovacej povinnosti fyzických osôb voči daňovému úradu v prípade, ak prenajímajú alebo budú prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku.

Fyzická osoba, ktorá prenajíma alebo bude prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku má od 1.9.2007 **tieto povinnosti voči daňovému úradu**:

• ak FO na území SR pred 1.9.2007 prenajímala a naďalej prenajíma byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku a nemala registračnú povinnosť, najneskôr do 31.12.2007 požiadať o registráciu na miestne príslušnom daňovom úrade,

• ak FO je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a po 1.9.2007 začne na území SR prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku, do 30 dní po uplynutí mesiaca, v ktorom na území SR prenajala byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku **oznámiť túto skutočnosť** miestne príslušnému daňovému úradu,

• ak FO nie je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a po 1.9.2007 začne na území SR prenajímať byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku, do 30 dní po uplynutí mesiaca, v ktorom na území SR prenajala byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku **požiadať o registráciu** na miestne príslušnom daňovom úrade,

• ak FO je registrovaná na miestne príslušnom daňovom úrade a na území SR už pred 1.9.2007 prenajímala a naďalej prenajíma byt alebo nebytový priestor, alebo nehnuteľnosť okrem pozemku, **nemá povinnosť** túto skutočnosť oznámiť miestne príslušnému daňovému úradu.

Miestna príslušnosť pri prenajímaní bytu alebo nebytového priestoru, alebo nehnuteľnosti okrem pozemku (ďalej len „nehnuteľnosť“) sa riadi u fyzickej osoby, ktorá nehnuteľnosť prenajíma, jej trvalým pobytom bez ohľadu na skutočnosť, kde na území Slovenskej republiky sa prenajatá nehnuteľnosť nachádza.

Registračné tlačivo Prihláška k registrácii – fyzická osoba je k dispozícii na každom daňovom úrade, alebo ho možno získať aj na internetovej stránke Daňového riaditeľstvo SR www.drsr.sk v ponuke Daňové tlačivá/Daňové priznania, hlásenia a ostatné tlačivá – Vzor prihlášky k registrácii – fyzická osoba.

Zo života ZO Jednoty dôchodcov Slovenska vo Svite

Tak, ako v predošlých rokoch, aj tohto roku výbor ZO JDS zorganizoval zájazd, ktorý sa uskutočnil v deň štátneho sviatku 29. augusta 2007 „Po stopách SNP“, aby si mohli tí skôr narodení pospomínať na významnú stránku našich dejín – SNP. Mnohí členovia JDS, v tom čase ako malé deti, toto obdobie osobne prežili a skúsili, ako sa hovorí – na vlastnej koži.

Po ceste do Banskej Bystrice sa účastníci zájazdu zastavili pri pamätníku v Nemeckej, kde položili kyticu kvetov s venovaním, potom sa zúčastnili celoslovenských osláv v Banskej Bystrici, na ktorých boli prítomní členovia Vlády SR a všetci traja ústavní činitelia. Vypočuli si ich prejavy o význame SNP pre novodobú históriu našej vlasti. Potom navštívili legendami a históriou opradené mesto Banskú Štiavnicu a mesto Zvolen, kde si pozreli pancierový vlak.

Pri návrate domov bola zastávka na Donovaloch a hoci práve začalo prší, dobrú náladu nikomu nič nepokazilo a šťastne sa vrátili do svojich domovov, obohatení o pekné dojmy a zážitky.

Blažena Bendíková
tajomníčka ZO JDS



Záhradkári sa majú čím pochváliť

Základná organizácia Slovenského zväzu záhradkárov - osada Breziny v spolupráci s ďalšími záhradkárskymi osadami Štokava I (predseda Ján Perinaj), Štokava II (Karol Bereš)a Máj (František Mlynarčík) boli 25. - 27. 9. 2007 organizátormi celomestskej výstavy ovocia a zeleniny.



Tá sa uskutočnila v spoločenskej miestnosti nad poštou a zúčastnilo sa jej 56 vystavovateľov zo štyroch záhradkárskych osád. Medzi nimi boli aj pestovatelia zo záhrad pri rodinných domoch z mestskej časti Pod Skalkou. Celkom bolo vystavovaných 371 exponátov, z ktorých 201 tvorilo ovocie, zelenina 99 exponátov, 25 odrôd zemiakov a 46 exponátov tvorili bylinky.

Výstavu ovocia a zeleniny otvoril v prítomnosti zástupcu OV SZZ v Poprade a zástupcu MsÚ Ing. Pavla Sadloňa a ďalších členov záhradkárskych osád predseda ZO SZZ Breziny, poslanec MsZ Jozef Kalakaj.

Pripomenul už 50 ročné úsilie záhradkárov vo Svite v pestovateľskej činnosti. V súčasnosti je viac ako 600 organizovaných členov v štyroch záhradkárskych osadách. Nezabudol na začiatky organizovaného záhradkárenia, ktorému základ vo Svite dali Ľudovít Godiška, Jozef Martinka, Jozef Šuriak a postupne mnohí ďalší súčasní aktívni členovia SZZ, ktorí boli aj pri otvorení celomestskej výstavy ovocia a zeleniny ocenení Pamätnými listami od SZZ (Š. Joppa, M. Trhaj, J. Kalakaj).



Výstavu otvoril poslanec MsZ a predseda ZO SZZ Breziny Jozef Kalakaj (prvý zľava).



Aj takéto exponáty možno vypestovať pod Tatrami.

Pri príležitosti 50. výročia vzniku SZZ dostali Pamätné listy aj dlhoroční členovia SZZ organizovaní vo Svite, a to: Helena Gajancová, Jozef Martinka, Jozef Šuriak, Ján Eštvánik, Ľudovít Godiška, Ing. Miloslav Siráň, František Mlynarčík.

„Aj pri tejto príležitosti by som chcel menom všetkých organizovaných i neorganizovaných záhradkárov v meste Svit poďakovať všetkým dobrovoľným funkcionárom, ktorí sa podielali na rozvoji záhradkárenia v meste a v spolupráci s mestskými orgánmi vytvorili podmienky na aktívny a prospešný relax po celý rok pre celé rodiny. Potešiteľné je, že do záhradkárčenia sa nám darí zapájať už aj mladých ľudí, čo je pre budúcnosť osád vo Svite veľmi dôležité,“ povedal o.i. J. Kalakaj.

Veľmi dôležité pri rozvoji záhradkárenia vo Svite bolo, že z vlastných radov boli za pomológov(špecialisti na určovanie ovocia a zeleniny) vyškolení štyria členovia (Štefan Joppa, Ján Zelko, Ján Eštvánik, Cyril Havlík), čo výrazne pomohlo pri zvyšovaní kvality pestovania ovocia a zeleniny, najmä čo do sortimentu. Potvrdila to aj tohtoročná celomestská výstava, na ktorej boli vystavené veľmi zaujímavé exponáty vysokej kvality, čo zvýraznil aj pomológ Štefan Joppa.



K oceneným patrili súčasní členovia SZZ zľava M. Trhaj, Š. Joppa a J. Kalakaj.

„Som rád, že mnohí zúžitkovali aj naše teoretické znalosti a praktické skúsenosti z pestovania v týchto zložitých klimatických podmienkach. To, že sa na výstave objavili aj tzv. južné plody je výsledkom dlhodobého šľachtenia a najmä globálneho oteplenia, ktoré v našich podhorských podmienkach vytvára priestor pre pestovanie ovocia, ako sú marhule, broskyne a hrozno. Veľký pokrok nastal aj v oblasti pestovania zeleniny. Výsadbou maxi semien z firmy SEMO dochádza k zmenám plodín napríklad pri kapuste a tekvici, ktorá sa dá dopestovať až do 32 kg (J. Ilkovič, J. Zelko). Objavuje sa aj tu na výstave viacero vypestovaných plodín, ktoré znesú aj tie najprísnejšie kritéria v oblasti kvality ovocia a zeleniny,” skonštatoval Š. Joppa.

Výstava ovocia a zeleniny vo Svite bola aj tohto roku záhradkármi zorganizovaná na vysokej organizačnej a odbornej úrovni, a viaceré vystavované exponáty boli vystavené aj na okresnej výstave 28. - 30. 9. 2007 v Podtatranskom múzeu v Poprade. Záhradkári ďakujú Mestu, a. s. Chemosvit a ďalším sponzorom za podporu.

Text a foto: M.Jurčák

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Svit
ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Svit č. 7/2007

§ 1

1. Vyhlasuje sa záväzná časť Územného plánu mesta Svit. Priestorové vymedzenie mesta, schéma záväzných častí riešenia a verejnoprospešných stavieb je znázornená v prílohe č. 1 tohto VZN.

2. Základné zásady usporiadania územia a limity jeho využívania určené v záväzných regulatívoch funkčného a priestorového usporiadania územia sú záväznou časťou Územného plánu mesta Svit a sú uvedené v prílohe č. 2 tohto VZN.

§ 2

Dokumentácia schváleného Územného plánu mesta Svit je uložená a možno do nej nahliadnuť na Mestskom úrade vo Svite a na Krajskom stavebnom úrade v Prešove.

§ 3

1. VZN Mesta Svit č. 7/2007, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Svit schválilo Mestské zastupiteľstvo vo Svite na svojom zasadnutí dňa 27. 9. 2007 uznesením č. 157/2007.

3. VZN Mesta Svit č. 7/2007, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Svit nadobúda platnosť dňom schválenia Mestským zastupiteľstvom vo Svite a účinnosť 30. dňom po jeho vyvesení na úradnej tabuli Mesta Svit, t. j. 29. 10. 2007.

PaedDr. Rudolf Abrahám, v. r.
primátor mesta Svit

Príloha č. 2 k VZN Mesta Svit č. 7/2007
ZÁVÄZNÁ ČASŤ ÚZEMNÉHO PLÁNU MESTA SVIT

Pri riadení funkčného využitia a usporiadania administratívneho územia Mesta Svit a katastrálneho územia Svit je potrebné dodržať tieto záväzné regulatívy územného rozvoja:

1. Zásady a regulatívy priestorového usporiadania a funkčného využívania územia.

1.1. V súlade s KÚRS 2001 a ÚPN – VÚC Prešovského kraja rozvíjať mesto na trase multimodálneho koridoru Bratislava – Žilina – Prešov – Košice – Záhor – Ukrajina ako sídlo ležiace:

1.1.1. na rozvojovej osi prvého stupňa Žilina – Martin – Poprad – Prešov,

1.1.2. v ťažisku osídlenia Slovenskej republiky druhej úrovne, t.j. v popradsko-spišskonovoveskom ťažisku osídlenia a vytvárať podmienky pre rozvoj ekonomických, sociálnych a dopravných väzieb so susednými mestami Poprad, Kežmarok a Spišská Nová Ves.

1.2. Pri priestorovom usporiadaní mesta dodržiavať tieto zásady:

1.2.1. postupne realizovať projekt revitalizácie jestvujúcej tradičnej bateovej výstavby rodinných domov a bytových domov. Predmetom revitalizácie je zvýšenie štandardu bývania, s možným doplnkovým nárastom počtu bytových jednotiek. V rámci revitalizácie len v minimálnej miere navrhovať ďalšie prístavby, nakoľko vzájomná vzdialenosť objektov rodinných domov je daná. Ide o veľmi intenzívny model urbanizácie.

1.2.1.1. v tejto časti mesta nejde o vytváranie nových bytových jednotiek, ale o zvýšenie štandardu bývania. V rámci revitalizácie je maximálny plošný výmer prístavby 6m2. Nemeniť typ zastrešenia, možná je bezspádová strecha, alebo valbová strecha s 5° spádom všetkých strešných rovín. Dodržať funkcionalistický sloh architektúry:

1.2.1.1.1. okenné rámy farby bielej

1.2.1.1.2. zvýraznené nadokenné a naddverné preklady

1.2.1.1.3. zvýraznenie vlysu venca v úrovni stropu nad prvým poschodím

1.2.1.1.4. zábradlia terás realizovať výlučne kovové, v pôvodnom architektonickom výraze

1.2.1.2. dvoj domy

1.2.1.2.1. priestorové možnosti prístavby regulovať podľa architektonického návrhu revitalizácie, ktorý bol spracovaný pre Mesto Svit

1.2.1.2.2. možný variabilný počet bytových jednotiek od 2 BJ po 6 BJ, možnosť mezonetových bytov

1.2.1.2.3. možný nárast nových bytových jednotiek

1.2.1.2.4. možná prístavba južného priečelia rozšírením obývacích izieb s novou zastavanou plochou 18,5 m2, 2 m pred čelom fasády

1.2.1.2.5. bočná prístavba s plošným výmerom 28 m2 zastavanej plochy

1.2.1.2.6. v podkroviach sa nepovoľujú vikiere, presvetlenie riešiť strešnými oknami

1.2.1.2.7. strecha sedlová s valbou, alebo čiastočnou valbou

1.2.1.2.8. sklon strechy 30° - 35° (podľa pôvodného sklonu)

1.2.1.2.9. výškové osadenie pomúrnice 55 cm nad hornú úroveň stropnej konštrukcie

1.2.1.2.10. stredný deliaci múr v presahu nad strešný plášť 30 cm

1.2.1.2.11. v štítovom múre navrhovať pre presvetlenie okna

1.2.1.2.12. krytina škridlová –farby jednotnej na celom dvoj dome

1.2.1.2.13. pri dvoj domoch je potrebné zachovať symetrickú hmotovú kompozíciu celku

1.2.1.3. radové domy

1.2.1.3.1. v podkroviach nenavrhovať vikiere, presvetlenie riešiť strešnými oknami

1.2.1.3.2. strecha sedlová, v krajných sekciách s valbou alebo čiastočnou valbou

1.2.1.3.3. sklon strechy 30° - 35° (podľa pôvodného sklonu)

1.2.1.3.4. výškové osadenie pomúrnice 55 cm nad hornú úroveň stropnej konštrukcie

1.2.1.3.5. krytina škridlová

1.2.1.3.6. jednotlivé sekcie môžu byť navzájom farebne diferencované

1.2.1.3.7. v prípade zateplenia fasády odporúča sa prevetrávaná keramická fasáda, v prípade iného systému zateplenia je potrebné navrhnúť omietky farby bielej alebo pieskovo-béžovej, v jemných valérových hodnotách farebného kontrastu

1.2.1.3.8. fasádna časť podkroví dvoj domov a radových domov môže mať drevený obklad upravený morením na hnedo, alebo omietku farebne zjednotenú s celou stavbou

1.2.2. novým dopravným prepojením centra mesta s obytnou štvrťou Pod Skalkou a postupným rozvojom priľahlých zón v lokalite Breziny zmierniť negatívny urbanistický stav dvojpólovej mestskej aglomerácie. Dôležité je dodržiavanie navrhovaného funkčného rozvoja v lokalite Breziny, ktoré pozostáva z obytnej zóny a z výrobnej zóny. Po vybudovaní diaľnice D1 postupne realizovať izolačnú zeleň v ochrannom pásme diaľnice, a tak chrániť prírodné prostredie v ÚPN mesta, určené pre rozvoj funkcie turizmu, športu, bývania a miestneho priemyslu.

1.2.3. hlavný rozvoj bývania v meste situovaný v lokalite Popradská Voda v piatom urbanistickom obvode v kombinácii bytových domov a rodinných domov

1.2.4. riešiť dopravné prepojenie mesta Svit s obcou Spišská Teplica

1.2.5. postupne realizovať mestský park v šiestom urbanistickom obvode s vytvorením zázemia pre sánkarskú dráhu a so zakomponovaním peších športových plôch pre mládež vo väzbe na sakrálne centrum a navrhovaný park

1.2.6. postupne pripravovať podrobnejšie rie-

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Svit
ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Svit č. 7/2007

šenie areálu sánkarskej dráhy a ÚPN predmetnej zóny

1.2.7. v šiestom urbanistickom obvode postupne realizovať plánovanú štvrť vilových rodinných domov

1.2.8. v siedmom urbanistickom obvode postupne realizovať prevádzky služieb a miestneho priemyslu ako ďalšie ekonomické aktivity mesta

1.2.9. vytvárať podmienky pre rozvoj turizmu a športu

1.2.10. realizovať novú autobusovú stanicu vo väzbe na vlakovú stanicu, s mimoúrovňovým peším pasážnym podchodom popod cestu 1/18 v prechode na mestské centrum

1.2.11. realizovať mimoúrovňové križovanie diaľnice D1 s cestou III. kategórie do Batizoviec

1.2.12. realizovať mimoúrovňové križovanie cesty III. kategórie Tatranská Polianka – Svit so železničnou traťou

1.2.13. postupne pripravovať preložku železničnej vlečky do areálu Chemosvitu

1.2.14. v mieste jestvujúcej autobusovej stanice postupne realizovať nové centrum mesta prepojené kľudovou zónou (CMZ) s areálom Domu kultúry

1.3. Funkčné plochy na území mesta Svit sú záväzné podľa funkcií uvedených vo výkrese č. 3, Komplexný výkres priestorového usporiadania a funkčného využitia územia, (m 1 : 5 000).

2. Prípustné, obmedzujúce alebo vylučujúce podmienky na využitie jednotlivých funkčných plôch.

2.1. Urbanistický obvod č. 1

2.1.1. Vytvárať podmienky pre preložku železničnej vlečky do Chemosvitu.

2.1.2. Vytvoriť podmienky pre chemické čistenie odpadových vôd v rámci priemyselného areálu Chemosvitu.

2.1.3. Zabezpečovať priebežnú revitalizáciu priemyselných areálov s cieľom vytvárania podmienok pre nové výrobné aktivity, obchodnú činnosť.

2.1.4. Racionalizovať vnútro areálový dopravný systém.

2.1.5. Prípustné sú funkcie: výroby, obchodnej činnosti, skladov a dopravy.

2.1.6. Západne od priemyselného areálu v lokalite Nižné Kúty je prípustný doplnkový rozvoj výstavby rodinných domov. V tejto lokalite je neprípustný rozvoj: priemyslu, skladov, služieb a športových plôch. V urbanistickej kompozícii plánovanej výstavby IBV orientovať pozemky rodinných domov v priľahlej časti popri miestnej komunikácii vedúcej do Lopušnej doliny záhradnou časťou pozemku ku predmetnej komunikácii; stavebná čiara bytových objektov bude minimálne 20,0 m od osi komunikácie.

2.2. Urbanistický obvod č. 2

2.2.1. Komplexne riešiť revitalizáciu „červenej kolónie“ a priľahlých súborov rodinných domov.

2.2.2. Rešpektovať jej funkcionalistický charakter architektúry.

2.2.3. Z hľadiska funkčného sú prípustné funkcie bývania.

2.2.4. V centrálnej mestskej zóne sú prípustné funkcie: obchody, obchodné domy, služby, bankový sektor, peňažníctvo a stravovanie.

2.2.5. V rámci celého urbanistického obvodu sú prípustné funkcie rozšírené o poisťovníctvo, zdravotníctvo a kultúru.

2.2.6. Neprípustné funkcie sú : priemysel, čerpacie stanice PH, sklady, ihriská.

2.2.7. Cieľom ÚPN je vytvorenie kompaktnejšej centrálnej mestskej zóny, ktorá bude prepájať hlavnú jestvujúcu a navrhovanú centrálnu vybavenosť mesta s Domom kultúry a s jeho modernizovaným námestím.

2.3. Urbanistický obvod č. 3

2.3.1. Hlavnou aktivitou je revitalizácia rodinných a bytových domov. Odporúča sa využitie podkrovných priestorov. Pri bytových domoch so zvýšením strešnej konštrukcie o 0,5m. Tiež je potrebná postupná rekonštrukcia školských areálov a areálu materskej školy. V jestvujúcich športových areáloch realizovať výsadbu parkovej zelene.

2.3.2. Prípustnou funkciou v danom území je : bývanie, školstvo, obchody, služby a šport.

2.3.3. Neprípustné funkcie sú : výroba, sklady, čerpacie stanice PH, výstavba nových bytových a rodinných domov.

2.4. Urbanistický obvod č. 4

2.4.1. Prípustná je dostavba centrálnej časti obytného súboru pri rímsko-katolíckom kostole sv. Cyrila a sv. Metoda prevádzkou pastoračného centra a Farského úradu.

2.4.2. Prípustná je revitalizácia základnej umeleckej školy a rozvoj kultúry.

2.4.3. V obytnom súbore bytových domov je prípustná revitalizácia obytných podkroví pre funkciu bývania.

2.4.4. Prípustný je chov rýb v miestnom rybárskom areáli.

2.4.5. V lokalite Breziny je prípustná výstavba diaľnice D1, mimoúrovňové kríženie diaľnice D1 s cestou III. triedy. Vo východnej časti štvrtého urbanistického obvodu je prípustná výstavba výrobnej, respektíve skladovej zóny.

2.4.6. Ďalej sú prípustné funkcie rozvoja dopravy, infraštruktúry a výsadby zelene.

2.4.7. V lokalite Breziny je prípustná ťažba štrkov s následnou rekultiváciou vyťaženého územia.

2.5. Urbanistický obvod č. 5

2.5.1. V piatom urbanistickom obvode sa plánuje hlavný rozvoj bývania formou rodinných domov a bytových domov so samostatným subcentrom parkom prepojeným s areálom športu a rekreácie.

2.5.2. Prípustné funkcie: bývanie, obchody, služby, stravovanie, doplnkové zdravotnícke zariadenia, šport, rekreácia, cestovný ruch, výsadba zelene.

2.5.3. Neprípustné funkcie: výroba, sklady, ďalšie čerpacie stanice PH, prízemné hromadné garáže, supermarkety, ČOV. Technologická a stavebno-technická modernizácia a údržba ČOV podľa platného právneho stavu je možná.

2.5.4. Obmedzené funkcie : peňažníctvo, poisťovníctvo, banky, 2-podlažné hromadné garáže.

2.5.5. Výškové zónovanie rodinných domov : prízemné s podkrovím respektíve 2-podlažné. Výškové zónovanie bytových domov : do výšky 4NP – v centrálnej časti, v obalovej zóne do výšky 3NP.

2.6. Urbanistický obvod č. 6

2.6.1. Plánuje sa postupná realizácia mestského rekreačného parku s doplnkovou športovou vybavenosťou pre detí a mládež a areál sánkarskej dráhy situovaný už mimo katastrálneho územia mesta.

2.6.2. Prípustné funkcie: rekreácia, cestovný ruch, šport, rodinné domy, stravovanie, výsadba zelene, revitalizácia hotela Mladosť s čiastočnou prestavbou na bytový fond, vybavenosť sánkarskej dráhy a doprava.

2.6.3. Obmedzené funkcie: administratíva, technické služby, peňažníctvo, obchody a služby.

2.6.4. Neprípustné funkcie: priemysel, sklady, supermarkety, hromadné garáže, čerpacie stanice PH.

2.7. Urbanistický obvod č. 7

2.7.1. Územie medzi železnicou a cestou 1/18 je určené pre rozvoj miestneho priemyslu, služieb obchodného a technického charakteru.

2.7.2. Prípustné funkcie: priemysel, sklady, obchody, malé obchodné domy, technické služby, ČSPH, doprava, autobusová stanica.

2.7.3. Obmedzené funkcie: bývanie a výsadba zelene.

2.7.4. V dostavbe siedmeho urbanistického obvodu je dôležitá preložka železničnej vlečky, výstavba autobusovej stanice, skvalitnenie parametrov cesty 1/18, vytvorenie územnej rezervy pre vysokorýchlostnú trať (VRT).

2.7.5. Neprípustné funkcie: cestovný ruch, rekreácia a šport.

3. Zásady a regulatívy umiestnenia občianskeho vybavenia

3.1. Zariadenia občianskeho vybavenia lokalizovať v súlade s ustanoveniami v bode 2 záväznej časti ÚPN – Svit. V novonavrhovanom centre v druhom urbanistickom obvode navrhnúť obchodný dom, v druhom a piatom urbanistickom obvode navrhnúť obchodnú vybavenosť, služby, stravovanie, peňažníctvo a administratívu. Vo štvrtom urbanistickom obvode navrhovať doplnkovú vybavenosť obchodov a služieb.

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Svit
ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Svit č. 7/2007

V siedmom urbanistickom obvode navrhovať obchodné prevádzky vo väzbe na železničnú a autobusovú stanicu. Pri vjazde do obytného súboru Pod Skalkou navrhnúť zariadenie ob-čianskej vybavenosti.

3.2. Chrániť územia areálov základných škôl a materských škôl.

3.3. Pre umiestnenie zariadení občianskeho vybavenia prioritne využívať pozemky vo vlastníctve Slovenského pozemkového fondu a obce.

4. Zásady a regulatívy umiestnenia verejného dopravného a technického vybavenia územia.

4.1. Chrániť územie pre výstavbu diaľnice D1 a diaľničného odpočívadla.

4.2. Chrániť územie pre výstavbu preložky cesty III/018150 Svit – Tatranská Polianka.

4.3. Chrániť územie pre prestavbu cesty 1/18 v úseku mesta Svit a v úseku Svit – Poprad.

4.4. Chrániť územie pre vybudovanie siete obslužných a prístupových komunikácií, vyznačených v grafickej časti územného plánu.

4.5. Chrániť územie pre vybudovanie peších plôch, komunikácií, chodníkov a cyklotrás.

4.6. Chrániť územie pre vybudovanie sústredených parkovísk a garážových areálov, vyznačených v dokumentácii územného plánu.

4.7. Chrániť územie pre vytvorenie mestského parku a izolačnej zelene.

4.8. Chrániť koridory trás zásobovacích a výtlačných vodovodných potrubí a plochy pre výstavbu technických zariadení pre zásobovanie vodou, vyznačených v grafickej časti územného plánu.

4.9. Chrániť koridory trás hlavných zberačov kanalizačnej siete a koridory trás nadväzujúcich uličných vpustí podľa ÚPN mesta.

4.10. Chrániť koridory VN a NN elektrickej siete a plochy pre rekonštrukciu a výstavbu nových trafostaníc.

4.11. Chrániť koridory trás navrhovaných VN vedení elektrickej energie.

4.12. Chrániť koridor trasy prekládky VTL plynovodu a územie pre výstavbu regulačnej stanice plynu VTL – STL v severnej a východnej časti mesta.

4.13. Chrániť koridory trás pre rozšírenie STL plynovodu, vyznačených v grafickej časti územného plánu.

4.14. Vytvoriť podmienky pre vykurovanie a prípravu TÚV rodinných domov samostatnými domovými kotolňami. Vytvoriť podmienky pre vykurovanie a prípravu TÚV bytových domov a občianskej vybavenosti z jestvujúcej centrálnej kotolne, respektíve samostatnými kotolňami na báze zemného plynu.

4.15. Vytvoriť podmienky pre 100% telefonizáciu bytov a 30% telefonizáciu občianskej vybavenosti z celkového počtu navrhovaných HTS bytov.

5. Zásady a regulatívy zachovania kultúrnohistorických hodnôt, ochrany a využívania prírodných zdrojov, ochrany prírody a tvorby krajiny, vytvárania a udržiavania ekologickej stability vrátane plôch zelene.

5.1. Zabezpečiť základnú ochranu funkcionalistickej architektúry pôvodnej výstavby mesta (červená kolónia).

5.2. Revitalizáciou pôvodnej výstavby bytových a rodinných domov zabezpečiť vyšší štandard bývania a stabilizáciu obyvateľstva.

5.3. Výškou novej výstavby v centre (4 NP) vytvoriť subdominantu predmetnej časti mesta.

5.4. V priestorovom usporiadaní plánovaného obytného súboru v urbanistickom obvode č. 5 vytvoriť polyfunkčné centrum v úrovni 4 NP.

5.5. Postupne asanovať kobercovú zástavbu garáží a nahrádzať ju hromadnými garážami.

5.6. V miestach archeologických nálezísk v lokalite pod Babou pri ceste I/18 a pod Štokavou, je nevyhnutné vykonať archeologický výskum v zmysle § 36 ods. 1 a § 39 ods. 3 zákona 49/2002 Z. z o ochrane pamiatkového fondu (pamiatkového zákona).

5.7. Ak sa pri povoľovaní, alebo uskutočňovaní stavby nájdu archeologické nálezy, je nutné ohlásiť nález Archeologickému ústavu SAV, pracovisko Spišská Nová Ves. Nález sa musí ponechať bez zmeny až do obhliadky príslušných orgánov. Stavebník sa vo veci úhrady archeologického prieskumu a výskumu bude riadiť § 38 ods. 1, 2 pamiatkového zákona.

5.8. Zabezpečiť ochranu mestskej zelene.

5.9. Zabezpečiť ochranu mestských parkov.

5.10. Vytvárať podmienky pre výstavbu zelene formou izolačnej zelene a mestských parkov.

5.11. V maximálnej možnej miere zachovať existujúcu brehovú zeleň tokov.

5.12. Vytvárať podmienky pre rešpektovanie prvkov systému ekologickej stability vyznačenej v grafickej dokumentácii územného plánu.

5.13. Chrániť a zveľaďovať plochy verejnej zelene, najmä v parkoch a na cintoríne.

5.14. Chrániť územie prírodnej rezervácie Baba na území ktorej platí 5. stupeň ochrany a územie rieky Poprad, ktorá je zaradená v sústave NATURA 2000. Je navrhovaným územím európskeho významu pod číslom SKUEV 0309. Na jeho území platí 4. stupeň územnej ochrany.

5.15. V následnom stupni územno-plánovacej dokumentácie, v územnom pláne zóny je potrebné zosúladiť plánovanú stavbu ochranného zemného valu s krytým odvodňovacím kanálom, navrhovanou reguláciou Haganského potoka a plánovanou preložkou VTL plynovodu.

5.16. Na lokalitách v blízkosti vodných tokov Poprad, Mlynica a Haganský potok realizovať navrhovanú výstavbu až po dobudovaní úprav korýt tokov na odvedenie prietoku Q100 ročnej veľkej vody.

6. Zásady a regulatívy starostlivosti o životné prostredie

6.1. V juhovýchodnej časti územia v lokalite Zátoka preveriť meraním kvalitu pôdy a v prípade preukázania kontaminácie, zabezpečiť dekontamináciu predmetnej časti územia.

6.2. Zabezpečiť ochranu urbanistického územia pred nadmerným hlukom a prašnosťou pri diaľnici D1, ceste 1/18 a železnici. Previesť merania hlučnosti a prašnosti a nasledovne realizovať ochranu územia pred negatívnym vplyvom dopravnej infraštruktúry, výsadbou zelene, realizáciou zemného valu respektíve ďalším technickým opatrením.

6.3. Odvoz pevného komunálneho odpadu bude priebežne prevádzkovaný na regionálnu skládku pevného komunálneho odpadu.

7. Vymedzenie zastavaného územia.

7.1. Rozsah zastavaného územia mesta je záväzný podľa vymedzenia vo výkrese č. 12 Výkres navrhovaného zastavaného územia mesta, kde je dokumentovaný aj rozsah zastavaného územia mesta k 01.01.1990.

8. Vymedzenie ochranných pásiem a chránených území podľa osobitných predpisov.

8.1. Ochranné pásma.

8.1.1. Diaľnica D1 po oboch stranách diaľnice 100 m kolmo od osi priľahlej vozovky diaľnice

8.1.2. Cesta I. triedy č. 18 od osi krajnej vozovky 50 m na každú stranu úseku mimo zastavané územie obce.

8.1.3. Cesta III. triedy č. 018150 od osi krajnej vozovky 15 m na každú stranu mimo zastavané územie obce.

8.1.4. Železničná trať 60 m od osi koľaje na každú stranu.

8.1.5. Železničná vlečka od krajnej koľaje 30 m.

8.1.6. Trať nekonvenčnej koľajovej dopravy Svit – Tatranská Polianka – 60 m od osi koľaje na každú stranu

8.1.7. Ochranné pásmo letiska Poprad – Tatry je stanovené rozhodnutím Leteckého úradu SR zn. 313-404-OP/2001-1863 zo dňa 20.10.2001. Výškové obmedzenie stavieb, zariadení, stavebných mechanizmov, porastov a pod. je v zmysle ochranných pásiem letiska Poprad – Tatry stanovené :

8.1.7.1. ochranným pásmom vodorovnej roviny (746 m n.m., B.p.v.)

8.1.7.2. ochranným pásmom kužeľovej plochy (746 – 757 m n.m., B.p.v. v sklone 40%)

8.1.7.3. na území sídliska Pod Skalkou môžu byť stavebné objekty realizované do výšky 12m nad terénom

8.1.7.4. v území areálu sánkarskej dráhy a objektu vodojemu môžu byť stavebné objekty 10 m nad terénom

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Svit
ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Svit č. 7/2007

8.1.7.5. v ostatných urbanistických obvodoch musia byť výstavbou, stavebnými mechanizmami, zariadeniami, porastami a pod. rešpektované výšky stanovené ochranným pásmom vodorovnej roviny a kužeľovej plochy.

8.1.8. Vzdušné VN elektrické vedenie 22 kV – 10 m na každú stranu od krajného vodiča.

8.1.9. Vzdušné VVN elektrické vedenie 110 kV – 15 m na každú stranu od krajného vodiča.

8.1.10. Plynovod VTL – 20 m na každú stranu od osi plynovodu v úsekoch mimo zastavané územie obce.

8.2. Ostatné urbanistické ochranné pásma, ktoré je potrebné pri ďalšom územnom rozvoji mesta rešpektovať:

8.2.1. ČOV má zhodné ochranné pásmo s oplotením areálu ČOV. V kalových poliach je 11 monitorovaných sond, v ktorých sa sleduje priesak a prípadná kontaminácia podložia.

8.2.2. Ochranné pásmo cintorína – 50 m od oplotenia.

8.3. Chránené územia.

8.3.1. Ochrany prírody a krajiny:

8.3.1.1. rieka Poprad – v katastrálnom území mesta na parc. č.481/1 a 523 je chránené územie so 4. stupňom územnej ochrany (NATURA 2000, SKUEV 0309 Rieka Poprad)

8.3.1.2. prírodná rezervácia Baba má ochranné pásmo 100 m okolo hranice rezervácie, kde platí 3. stupeň ochrany

8.3.2. Ochrany vôd:

8.3.2.1. pásma hygienickej ochrany zdrojov pitnej vody II. Stupňa Nové Okno južne od mesta.

9. Plochy pre verejnoprospešné stavby, na vykonávanie delenia a sceľovania pozemkov, asanáciu a na chránené časti krajiny.

9.1. Pre verejnoprospešné stavby sú určené tieto funkčné plochy pre:

9.1.1. výstavbu diaľnice D1

9.1.2. prestavbu cesty 1/18

9.1.3. preložku cesty III/018150

9.1.4. navrhovanú cestnú sieť mestských komunikácií

9.1.5. dopravné uzly na území mesta

9.1.6. nové autobusové nástupište

9.1.7. parkoviská áut

9.1.8. pešie chodníky a cyklotrasy

9.1.9. komunikačné prepojenia smerom na Batizovské štrkoviská, do Lopušnej doliny, do Spišskej Teplice, katastrálne územie Mengusovce, lokalita Na Bani.

9.1.10. nekonvenčnú dopravu Svit – Tatranská Polianka

9.1.11. modernizáciu hlavného tranzitného ťahu železnice Žilina – Poprad – Košice na rýchlosť 120 – 160 km/hod

9.1.12. preložku železničnej vlečky do Chemosvitu

9.1.13. nákladnú železničnú stanicu

9.1.14. líniovú zeleň a zemný val, pozdĺž diaľnice D 1

9.1.15. líniovú stavbu hlavného diaľkového privádzača pre spišsko-popradskú vodárenskú sústavu v trase Garajky – Šuňava – Svit – Poprad a prepojenie do Smokovcov

9.1.16. vodojem a rozvodnú vodovodnú sieť

9.1.17. líniové stavby kanalizačných zberačov z Batizoviec a Lopušnej doliny v trasách pre napojenie na skupinovú kanalizáciu Svit – Spišská Teplica – Poprad

9.1.18. reguláciu rieky Poprad v štvrtom urbanistickom obvode

9.1.19. kompostáreň

9.2. Pre stavebnú uzáveru a na dožitie sú určené tieto plochy:

9.2.1. Záhradkárska osada Štokava I., Štokava II.

9.2.2. Záhradkárska osada Breziny

9.2.3. areál ČOV, skladov a technickej vybavenosti v lokalite Zátoka

9.2.4. plochy garáží pri športovom štadióne, na ľavom brehu rieky Poprad

9.2.5. priemyselný areál SVITPACK

9.2.6. jestvujúca železničná vlečka

9.3. Na asanáciu sú určené tieto budovy a areály:

9.3.1. garáže v piatom a šiestom urbanistickom obvode – časový horizont 2018

9.3.2. jestvujúca autobusová stanica s vybavenosťou

9.3.3. ubytovňa v areáli TATRASVIT pri SOU textilnom

9.4. Plochy na vykonávanie delenia a sceľovania pozemkov:

9.5. Vytvoriť podmienky pre vyhlásenie za chránené časti krajiny.

9.6. Medzi urbanisticky významné polohy, v ktorých sa zakazuje umiestňovať dočasné stavby patria lokality podľa návrhu ÚP.

10. Zoznam územných častí mesta pre ktoré je potrebné obstarať a schváliť územný plán zóny.

10.1. Navrhovaný obytný súbor rodinných domov a lesík v lokalite Breziny. (z-1)

10.2. Priemyselný a skladový areál Breziny – východná časť. (z-2)

10.3. Obytný súbor a športovo-rekreačný areál – Popradská Voda, Zátoka. (z-3)

10.4. Urbanistický obvod č. 6 + areál sánkarskej dráhy. (z-4)

11. Zoznam verejnoprospešných stavieb

Ako verejnoprospešné stavby na území mesta Svit sa stanovujú:

11.A. Stavby pre verejnoprospešné služby: -

11.B. Stavby verejného dopravného a technického vybavenia:

1. Diaľnica D1 a diaľničné odpočívadlo.

2. Prestavba cesty 1/18, včítane pešieho podchodu pri autobusovej stanici.

3. Preložka cesty III/018150 v nadjazde ponad diaľnicu a podjazde popod železnicu.

4. Sieť obslužných a prístupových komunikácií vyznačených v grafickej časti dokumentácie územného plánu.

5. Stavba nového autobusového nástupišťa

6. Parkoviská a hromadné parkoviská.

7. Pešie komunikácie a cyklotrasy.

8. Sánkarská dráha (ZOH).

9. Izolačná zeleň a zemný val, pozdĺž diaľnice D 1

10. Komunikačné prepojenia smerom na Batizovské štrkoviská, do Lopušnej doliny, do Spišskej Teplice, katastrálne územie Mengusovce, lokalita Na Bani.

11. Stavba nekonvenčnej koľajovej dopravy.

12. Modernizáciu hlavného tranzitného ťahu železnice Žilina – Poprad – Košice na rýchlosť 120 – 160 km/hod

13. Hlavný diaľkový privádzač pre spišsko-popradskú vodárenskú sústavu v trase Garajky – Šuňava – Svit – Poprad a prepojenie do Smokovcov.

14. Vodojem a rozvodná vodovodná sieť.

15. Stavby hlavných zberačov kanalizačnej siete a koridory nadväzujúcich uličných stôk.

16. Kanalizačné zberače z Batizoviec a Lopušnej doliny napojené na skupinovú kanalizáciu Svit – Spišská Teplica – Poprad

17. Stavby VN vedení a prekládok VN vedení.

18. Stavby prípojok VN a NN elektrickej siete vyznačených v grafickej časti územného plánu.

19. Stavba VTL plynovodu – prekládka v lokalite Breziny a Popradská Voda, regulačné stanice VTL / STL.

20. Stavby rozšírenia STL rozvodov vyznačených v grafickej časti územného plánu.

21. Stavba telekomunikačnej káblovej siete a súvisiacich technologických zariadení.

22. Regulácia rieky Poprad v štvrtom urbanistickom obvode.

23. Regulácia potoka Mlynica a Haganského potoka

24. Kompostáreň

Na uskutočnenie verejnoprospešných stavieb možno podľa § 108 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov pozemky, stavby a práva k nim vyvlastniť, alebo vlastnícke práva k pozemkom a stavbám obmedziť.

Laudamus v Českej Třebovej

V rámci Dní partnerstva spriatelených miest Česká Třebová, Agrate Brianza (Taliansko), Olawa (Poľsko) a Svit (Slovensko) sa v dňoch 13. až 16. septembra 2007 miešaný spevácky zbor Laudamus spolu s ďalšou - 25 - člennou delegáciou z mesta Svit na čele s primátorom mesta PaedDr. Rudolfom Abrahámom zúčastnil bohatého programu v partnerskom meste Česká Třebová.

Od stredy 12. septembra 2007 sa v Českej Třebovej schádzalo viac ako 150 cudzincov z troch štátov. Boli to najmä mladí ľudia, ktorí prišli poznávať svoje partnerské mesto v Čechách, ale i získavať nových priateľov. Stretli sa taktiež starostovia a primátori hostiteľskej Českej Třebovej (Jaroslav Zedník), talianskeho mesta Agrate Brianza (Adriano Poletti), poľskej Olawy (Frantiszek Październik) a slovenského podtatranského mesta Svit (Rudolf Abrahám).

Súčasťou „Dní partnerstva" bol v piatok podvečer zaujímavý koncert v Rotunde sv. Kataríny, na ktorom vystúpil ako hostiteľ českotřebovský zbor BENDL so zbormajstrom Josefom Menšíkom a ako hosť slovenský zbor LAUDAMUS zo Svitu. Celý vnútorný chrámový priestor Rotundy bol naplnený zvukom a poslucháčmi, ktorí vnímali koncert veľmi bezprostredne a intenzívne – bol to skutočne hodnotný umelecký zážitok a zúčastnené zbory sa za predvedené výkony určite nemusia hanbiť.

Hlavnou udalosťou Dní partnerstva v Českej Třebovej bol večerný slávnostný galakoncert za účasti oficiálnych delegácii, ktorého sa zúčastnila aj delegácia mesta Svit na čele s primátorom Rudolfom Abrahámom, prítomnosť ktorého potešila a povzbudila všetkých sviťanov. Koncert uvádzal herec Jan Čenský. V prvej časti koncertu vystúpilo duo talianskych jazzových hudobníkov, absolventov milánskeho konzervatória a v hodinovom programe predniesli jazzové skladby a improvizácie. Po prestávke vystúpil poľský „Taaky fajny chor", ktorý viedol pán Jacek Chlebny z olawského gymnázia. Tento mládežnícky zbor vystúpil v Českej Třebovej už po druhýkrát a vzbudil u obecenstva skutočne mimoriadny ohlas. Po ukážke vystúpení roztlieskávačiek, žiačok tanečného odboru českotřebovskej ZUŠ zaspieval zbor BENDL pod vedením zbormajstra Josefa Menšíka štyri vybrané piesne. Slávnostný galavečer vyvrcholil vystúpením miešaného speváckeho zboru LAUDAMUS zo Svitu pod dirigentským vedením Petra Čapó, ktorý predstavil skladby svetových hudobných skladateľov - prevažne sakrálneho charakteru a dal určite skvelú bodku za galavečerom.

Na záver trojhodinového koncertného maratónu potom všetky zbory spoločne zaspievali Európsku hymnu „Óda na radosť" L. v Beethovena v českom jazyku, dirigoval slovenský dirigent.

Sobotné slnečné a veterné odpoludnie a taktiež večer strávili členovia speváckych zborov BENDL (Česká Třebová) a LAUDAMUS (Svit) spoločne. Najprv pešou túrou do blízkej dedinky Kozlov, kde bol vo večerných hodinách spoločný koncert obidvoch zborov v kozlovskej „hospůdke u Sitařů", v sále pripravenej na koncert. Akcia sa konala pod patronátom tamojšieho miestneho výboru, predseda ktorého aj tento milý koncert začal. Bolo to prvé vystúpenie zboru BENDL a zboru LAUDAMUS v tomto milom a prívetivom prostredí pred tunajšou maľovanou oponou, ktorá pamätá rad zaujímavých akcií, divadiel a plesov. Koncert sa prítomným poslucháčom veľmi páčil. Po ňom sa usporiadatelia o účinkujúcich z obidvoch zborov veľmi dobre postarali a tak spoločná večera obidvoch družobných zborov pokračovala do neskorej noci.

Veríme, že účasťou speváckeho zboru LAUDAMUS zo Svitu a ďalších účastníkov zájazdu zo Svitu sa opätovne nadviazalo na získanie, upevnenie a prehĺbenie vzájomných priateľských vzťahov spriatelených miest. V mene všetkých účastníkov ďakujeme vedeniu Mesta Svit s jeho primátorom p. PaedDr. Rudolfom Abrahámom za možnosť zúčastniť sa tejto zaujímavej a hodnotnej akcie, Veronike Žoldákovej, vedúcej zájazdu za perfektné zvládnutie organizácie zájazdu k spokojnosti všetkých zúčastnených a v neposlednom rade podpore Európskej únie a našim priateľom v Českej Třebovej, vďaka ktorým sme mohli poznať ten pocit, že PRIATEĽ v živote je veľmi dôležitý. **Peter Čapó**



Časť zboru LAUDAMUS na jednom z pražských mostov.

Prínos projektu je jednoznačný!

Projekt Socrates Comenius1, ktorého sme sa stali účastníkmi aj my vo Svite, trval tri roky. V priebehu týchto troch rokov sme sa oboznámili so životom detí v materských školách v Českej republike - Vsetíne a v Nemecku - Sulzbach Rosenbergu. Každý rok bola jedna ústredná téma, s ktorou sa deti oboznamovali navzájom listami, fotografiami a prostredníctvom CD a DVD.

Prvý rok bola téma „Oboznámenie sa s materskou školou". Druhý rok sme sa zaoberali témou „Mesto a jeho okolie" a tretí témou „Príroda". V našej materskej škole sme úlohy plnili environmentálnym projektom Špinďúra v kráľovstve čistoty. Deti si vymieňali listy, posielali výtvarné a pracovné výtvory, pracovné listy, pomocou ktorých zachytávali, čo sa v materskej škole v priebehu celého roka stalo.

Každý rok boli projektové stretnutia v jednej krajine, kde sa učiteľky zoznamovali s prostredím školy, plánom a spôsobom práce. V priebehu posledného tretieho roka bola výmenná stáž medzi Českou a Slovenskou republikou. Pre prácu bola veľkým prínosom, pretože si učiteľky vymieňali skúsenosti a nápady. Deti vytvárali malé darčeky pre svojich kamarátov.

Výsledným produktom projektu bola Kniha priateľstva – Deti stavajú mosty. Každá krajina zachytila život detí v materskej škole počas roka. Z prác detí z Českej republiky a Nemecka sme si vytvorili Malé knihy priateľstva: Jar očami deti v MŠ, Leto očami detí v MŠ, Jeseň očami deti v MŠ a Zima očami detí v MŠ. Okrem získania mnohých skúseností a poznatkov vznikli osobné



Mestský úrad z pohľadu jednotlivých oddelení:
Právnik Mesta Svit

V rámci predstavovania jednotlivých oddelení a činností Mestského úradu Svit dovoľujeme si čitateľom v tomto vydaní novín Mesto Svit sprostredkovať pohľad na agendu zabezpečovanú právnikom Mestského úradu. Zároveň uvádzame, že od 01. júna 2007 došlo k zmene a od uvedeného dátumu agendu právnika Mestského úradu Svit zabezpečuje Mgr. Alexandra Malatinová (052/7875128, e-mail: malatinova.a@svit.sk).

V stručnosti agenda právnika Mestského úradu Svit /ďalej len MsÚ/ pozostáva najmä z výkonu týchto činnosti:

- príprava zmlúv z ktorých vyplývajú záväzky mesta voči právnickým a fyzickým osobám /okrem iných najmä kúpnych zmlúv a nájomných zmlúv mimo nebytových priestorov/,
- zabezpečovanie registrácie zmlúv, resp. ich potvrdzovanie notármi a vklady do katastra nehnuteľností,
- podávanie návrhov na orgány činné v trestnom konaní, súdy, správne orgány ako aj iné štátne orgány vrátane zastupovania mesta v konaniach nimi vedených,
- spolupráca pri vypracovávaní základných právnych dokumentov mesta /štatút, organizačný poriadok, pracovný poriadok, a iné/,
- vypracovávanie návrhov všeobecne záväzných nariadení mesta,
- výkon konzultačnej činnosti a poskytovanie právnych rád vo vzťahu k oddeleniam a úsekom MsÚ potrebných pre výkon ich úloh,



- spracovanie a zabezpečovanie dokumentácie o nehnuteľnom majetku mesta /GP, LV/ v rátane evidencie na úseku správy nehnuteľného majetku mesta,
- zabezpečovanie úloh súvisiacich s navrátením majetku,
- vysporiadavanie nehnuteľného majetku,
- zabezpečovanie poistných zmlúv na majetok mesta a osoby,
- priprava a zabezpečovanie:
- verejných obchodných súťaží na odpredaj nehnuteľného majetku,
- dražieb týkajúcich sa nehnuteľného majetku,
- zabezpečovanie aj ďalších aktuálne vznikajúcich úloh, ktoré vyžadujú právne posúdenie a realizáciu podľa potrieb mesta aj mimo zverenej agendy

Z pohľadu občanov mesta, vo väzbe na vysporiadavanie nehnuteľného majetku, je azda najzaujímavejšia oblasť agendy týkajúcej sa odpredaja pozemkov a budov mesta právnickým a fyzickým osobám. Uvedené je možné realizovať na základe písomnej žiadosti, ktorá sa po prejednaní v Komisii výstavby a životného prostredia Mesta Svit a následne aj v Komisii finančnej a správy mestského majetku Mesta Svit predkladá Mestskej rade a po vydaní jej stanoviska sa následne predkladá na rokovanie Mestskému zastupiteľstvu Mesta Svit (ďalej len MsZ). Uvedený postup vychádza z platnej právnej úpravy, ktorá zákonom zveruje MsZ rozhodovanie o zmluvných prevodoch nehnuteľného majetku. V prípade schválenia prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku na základe uznesenia MsZ sa spracuje kúpna zmluva, ktorá sa po zaplatení kúpnej ceny predkladá na zápis do katastra nehnuteľnosti.

V zmysle zákonnej povinnosti Mesta právnik MsÚ zabezpečuje aj podávanie informácii o všeobecne záväzných právnych predpisoch a vedie v listinnej podobe Zbierku zákonov SR, ktorú poskytuje na základe požiadavky aj pre občanov mesta.

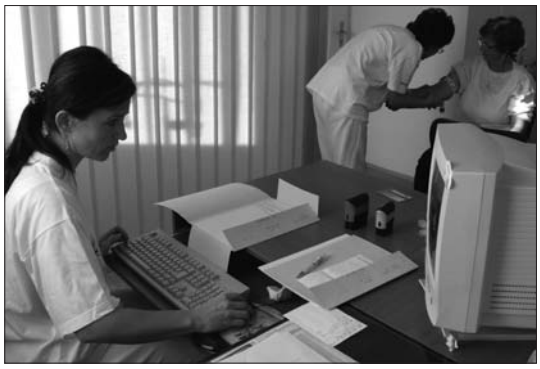
Alergia - fenomén súčasnosti

Alergia - je pojem, ktorý v súčasnom svete zaujíma prakticky všetkých ľudí bez rozdielu veku. Alergia - z medicínskeho hľadiska je zvýšená precitlivenosť(vnímavosť) organizmu oproti určitým látkam alebo vplyvom.

Alergény sú látky schopné navodiť precitlivenosť organizmu, najmä u geneticky predisponovaných jedincov. Môžu byť inhalačné, potravinové, latex, lieky, alergény bodavého a cicavého hmyzu. Najrozšírenejšími v našich zemepisných šírkach sú predovšetkým inhalačné alergény - rôzne druhy peľov, spóry plesní, epitélie zvierat, alergény bytového prachu (roztoče, perie…) Ide o civilizačnú chorobu, u ktorej podľa štatistík možno predpokladať, že ňou v najbližšom desaťročí bude trpieť každý druhý človek. To posúva i jej význam do skupiny troch „najvýznamnejších" spolu s kardiovaskulárnymi a onkologickými chorobami.

Aj preto v meste Svit došlo v septembri 2006 k zriadeniu novej ambulancie - Klinickej imunológie a alergológie **(MUDr. Zuzana Barboričová)**, ktorá slúži predovšetkým na precíznu diagnostiku a cielenú liečbu týchto ochorení. Ako nám povedala MUDr. Z. Barboričová, klinické prejavy alergie sú rozličné a postihujú takmer všetky systémy organizimu. Štatisticky najvýznamnejšími prejavmi sú prejavy na dýchacom trakte - typickými príkladmi je alergická nádcha, s ňou často spojený alergický zápal očných spojiviek, orálny alergický syndróm, asthma bronchiale. Časté sú aj prejavy na koži - atopický ekzém, žihľavka, kontaktný ekzém. Alergické prejavy sa môžu vyskytovať aj na tráviacom trakte - rôzne zápaly, zápchy, hnačkovité príznaky. Najnebezpečnejšími sú však postihnutia kardiovaskulárneho aparátu pri systémových alergických reakciách (anafylaktický šok) - napr. po bodnutí včelou, resp. osou, alebo reakcie po užití liekov, potravín. Prvoradou úlohou lekára - alergológa, je odobrať podrobnú anamnézu od pacienta (podrobný rozbor pacienta), ktorý pokračuje fyzikálnym vyšetrením. Po stanovení predbežnej diagnózy, lekár navrhne základné a neskôr špeciálne laboratórne a iné vyšetrenia (kožné testy, spirometrické vyšetrenie, RTG vyšetrenie a iné).

V dnešnej dobe nám moderná farmakoterapia prináša účinné prostriedky, ktoré dokážu pri správnom a včasnom použití riešiť väčšinu problémov u alergických pacientov. Veľmi dôležitá je v neposlednom rade hlavne spolupráca a dôvera pacient - lekár. *„Jedinou liečebnou metódou schopnou ovplyvniť prirodzený vývoj alergie je alergénová imunoterapia (špecifická alergénová vakcinácia - podávanie postupne sa zvyšujúceho množstva alergénu), predovšetkým ak sa začne s touto liečbou dostatočne zavčasu. Sú možné dve základné formy podania alergénu do organizmu - parenterálne (vpich alergénu pod kožu) a lokálne (väčšinou kvapnutie alergénu pod jazyk). Ide však o liečbu, ktorá je náročná na čas (doba trvania je minimálne 3, optimálne 5 rokov), ale účinná,"* zdôrazňuje MUDR. Z. Barboričová.



Čo všetko spôsobuje, že neustále stúpa počet pacientov s alergiou? *„Ide v prvom rade o spôsob nášho života - žijeme v neustálom strese, s nedostatkom spánku, nesprávne sa stravujeme - zvýšená konzumácia polotovarov, v ktorých sa nachádzajú enormné množstvá rôznych aditív (konzervačné látky, farbivá …), zvýšene konzumujeme geneticky modifikované potraviny, ovocie, zeleninu, máme prehnané hygienické návyky … Všetky uvedené príklady spôsobujú neustále narúšanie prirodzenej obranyschopnosti organizmu a tým aj stratu schopnosti reagovať normálne na bežne sa vyskytujúce elergény prostredia (peľ, apitélie zvierat, …). Preto pri opakovaných a dlhodobých ťažkostiach, ako sú napríklad dráždivý kašeľ, ťažkosti s dýchaním, vodnatá nádcha, kožný ekzém a pod. je potrebné vyhľadať najbližšieho alergológa a zdôveriť sa mu so zdravotnými ťažkosťami,"* odporúča MUDr. Z. Barboričová.

A nakoniec, aspoň jeden názor pacienta: *„Zriadenie ambulancie Klinickej imunológie a alergológie vo Svite bolo šťastným riešením. I keď vo Svite nebývam, ale pracujem v Chemosvite, využívam odborné zdravotné služby MUDr. Z. Barboričovej. Odbornosť a ochota pri objednávaní sa na vyšetrenie, s ktorými sa stretávam v tejto ambulancii sú príkladom ľudského prístupu k pacientom v celej spádovej oblasti Svitu."*

Nová súkromná ambulancia Klinickej imunológie a alergológie sa nachádza vo Svite na ul. Hviezdoslavovej (nad lekárňou VIVA), s ordinačnými hodinami - utorok od 7.00 - 15.00 h, piatok od 11.00 - 17.00 h.

M. Jurčák

Detoxikácia organizmu (II.časť)

Detoxikácia – očista tela! V minulom čísle sme sa oboznámili s termínom detoxikácia. Aby sme do tejto problematiky mohli preniknúť hlbšie, pripomeňme si základné informácie. Hneď v úvode si ozrejmime, že detoxikáciu nechápeme len ako liečbu určenú alkoholikom, alebo závislým ľuďom.

Pod pojmom detoxikácia rozumieme zbavovanie každého ľudského organizmu nebezpečných a škodlivých záťaží, ktoré naše telo uskladňuje. Ak hovoríme o nebezpečných a škodlivých záťažiach, myslíme tým toxíny alebo jedy z ovzdušia, jedál, chemických prípravkov bežne používaných v domácnosti, či kozmetických prípravkov, ale aj jedovaté kovy, rádioaktívne látky, pesticídy, emulgátory, potravinárske farbivá, očkovacie látky, geopatogénne energie, baktérie, vírusy, plesne, paraziti, zooinfekcie a pod., ktoré sa počas celého nášho života postupne ukladajú v našom organizme a pomaly spôsobujú rôzne ochorenia až smrť. Cestou, ktorá môže viesť k odstráneniu škodlivín z nášho tela a odstráneniu zdravotných problémov je teda detoxikácia nášho organizmu.

Detoxikáciou chceme dosiahnuť jasný cieľ – zbaviť naše telo nebezpečných záťaží. Ľudský organizmus funguje na základe hormonálnych, enzymatických, fermentových, imunitných, elektrických a ďalších dejov. Ak chceme človeka uchrániť pred stratou zdravia, musíme zohľadniť vyššie uvedené postupy. Stručne a jasne povedané, cesta za zdravím je cestou za čistotou vnútorného prostredia nášho tela. Ak si vieme naše telo udržať sprchovaním čisté zvonku, prečo by sme ho nemohli mať čisté i zvnútra?

Len málo jedincov má detoxikačný systém (rozumej samovoľné, telom riadené odstraňovanie záťaží) natoľko funkčný, že ich organizmus môže bezchybne fungovať niekoľko desaťročí. Ostatní už od detstva kumulujú jedy a toxíny, čo postupne vedie ku vzniku chronických zdravotných problémov, k dysfunkcii orgánov a nakoniec k zastaveniu životne dôležitých funkcií, teda ku smrti. Náš organizmus je zariadený na automatickú a nepretržitú detoxikáciu. Pečeň systematicky odstraňuje jedovaté látky, ktoré prijímame potravou, a ktoré sa v tele vytvárajú. Rozložené jedovaté látky odchádzajú z tela močovým a dýchacím systémom, kožou a hrubým črevom. Aj napriek tomu dochádza ku kumulácií niektorých toxínov v rôznych tkanivách tela. Hlavnou príčinou je stresujúci spôsob života, znečistenie životného prostredia, kontaminácia potravín spôsobená ich konzerváciou a spracovaním. Organizmus dokonale zbavený rôznych jedov prináša radosť zo života, prirodzenú krásu, dobrú fyzickú i psychickú kondíciu, odolnosť voči infekciám a stresom, a to i do vysokého veku človeka.

V našom seriáli o detoxikácii si postupne priblížime jednotlivé detoxikačné okruhy ako sú pľúca, hrubé črevo, obličky, močový mechúr, pečeň, žlčník, srdce, tenké črevo, slezina, slinivka brušná, žalúdok. Povieme si akých toxínov, teda záťaží, by bolo potrebné telo zbaviť. Následne si predstavíme možnosti prevencie a spôsoby samotného zbavovania sa jedov, teda detoxikáciu.

Akreditovaný špecialista detoxikačnej medicíny: František Demský,
Tel.: 0903 193 059,

Kontakt na Svit : 052/7755252.

(Pokrač. v bud. čísle)

Z denníka polície

● Dňa **02. 09. 2007** si v nočných hodinách na Ul. Jilemnického vybíjal svoju zlosť na odstavenom vozidle Martin D., kde vyskočil na prednú kapotu vozidla a následne rukami rozbil čelné sklo. Pri pokuse o odtrhnutie spätného zrkadla mu v tomto konaní zabránila hliadka MsP, a tohto výtržníka si neskôr prevzalo tunajšie OO PZ Svit.

● Dňa **09. 09. 2007** v čase o 01.20 hod. bol hliadkou MsP zistený požiar VKK, ktorý bol umiestnený pri garážach pri ČOV. K požiaru boli privolaní hasiči z a.s.Chemosvit, ktorí tento požiar uhasili.

● Dňa **11. 09. 2007** v čase o 16.50 hod. riešila hliadka MsP domáce nezhody na ul. Jilemnického, kde dcéra Martina Š. mala slovne aj fyzicky napádať svojich rodičov. Vec bola na mieste ukľudnená a zo strany oznamovateľov neboli podniknuté žiadne ďalšie kroky.

● **V mesiaci september** vykonali príslušníci MsP vizuálnu kontrolu psov ako v meste Svit, tak aj v časti Pod Skalkou. Podľa evidencie bolo zistené, že nie všetci majitelia štvornohých miláčikov ich majú prihlásených na MsÚ. Týmto vyzývame občanov, aby si prihlásili svojich psov, inak sa to bude brať ako priestupok a bude to riešené v blokovom konaní.

● Dňa **15. 09. 2007** v čase o 07,10 hod. bola hliadka MsP požiadaná o zastavenie vozidla, ktoré mal šoférovať vodič pod vplyvom alkoholu. Hliadke sa podarilo toto vozidlo zastaviť, vodiča Jána L. si následne prevzala na mieste hliadka OO PZ Svit.

● Dňa **15. 09. 2007** bolo hliadke nahlásené, že na Ul. Jilemnického leží na chodníku neznáma žena. Hliadka po príchode na miesto našla na zemi ležať pod vplyvom alkoholu Jolanu M. zo Svitu, zobudila ju a následne odprevadila domov.

Program
kultúrnych a spoločenských podujatí

8. 10. 2007 o 16.00 h – sála Domu kultúry
EMINENT – hudobno – zábavný program populárnej skupiny venovaný Mesiacu úcty k starším
vstup voľný

16. - 19. októbra 2007 – Burza detského ošatenia a športových potrieb – spoloč. miestnosť nad poštou
16. a 17.10. - príjem vecí od 15,00 – 18,00 hod.
18. a 19.10. - predaj vecí od 8,00 – 17,00 hod.

19. 10. 2007 o 18.00 h - sála Domu kultúry

„SPIŠIACI"
celovečerný program folklórneho súboru ŽELEZIAR z Košíc, vstupné : 100,-Sk
predpredaj: MsÚ Svit, odd. kultúry, č.t. 7875 114, Reštaurácia Domu kultúry č.t. 77 55201

25. 10. 2007 o 15.30 – zasadačka MsÚ
Zasadnutie poslancov MsZ

27. 10. 2007 o 10.00 h - sála Domu kultúry–
Okresná súťaž tvorivých choreografií folklórnych súborov
28. 10. 2007 o 15.30 h - hala rím.kat. farského úradu Svit
Homeopatia – áno, či nie?
prednáška MUDr. E. Vlčekovej – vstupné dobrovoľné

Športové podujatia

ATLETIKA

13. 10. 2007 od 10.00 hod.

Memoriál Pavla Antala
– 13. ročník súťaže v cestnom behu a Majstrovstvá Vsl. oblasti v mládežníckych kategóriách

BASKETBAL

EXTRALIGA MUŽI
13. 10. 2007 o 17.30 h
BK Chemosvit - Inter Bratislava
27. 10. 2007
BK Chemosvit - Prievidza
3. 11. 2007
BK Chemosvit - Dolný Kubín

KOLKY

20. 10. 2007 o 10.00 hod.
MKK Svit – NK Nesta Prešov
27. 10. 2007
MKK Svit – KK Plešivec
10. 11. 2007
MKK Svit – KK Tatran Prefa Sučany „B"

FUTBAL

Muži – V. liga severozápad
14.10.2007 o 14.30 hod.
Svit – V.Lomnica

28.10.2007 o 14.00
Svit – Záborské

Nové zážitky z Č. Třebovej

Nadväzujúc na družobnú spoluprácu v rôznych oblastiach prijalo naše mesto pozvanie vedenia Českej Třebovej na tohtoročné Dni partnerstva. Okrem nášho Svitu sa do Čiech vybrali i delegácie z Poľska (Olawa) a Talianska (Agrate Brianza). Keďže sa hosťujúcemu mestu podarilo získať mimoriadne financie z Európskeho fondu, umožnilo našej 50 člennej delegácii pobyt v hlavnom meste ČR. Našu výpravu tvorili členovia speváckeho zboru Laudamus, farár J. Čuchran, zástupcovia turistov, študenti a pedagógovia Združenej strednej školy a pracovníci Mestského úradu a jeho inštitúcií.



Pred Zámkom v Ratibořiciach – (Babiččino údolí)

Na ďalekú cestu sme vyrážali spred Domu kultúry vo Svite už v utorok v noci, aby sme šťastne v Prahe privítali ráno o 9-tej v autobuse profesionálnu sprievodkyňu pani Věru Křížovú, s ktorou sme najprv na „kolesách" absolvovali okružnú jazdu a uzreli nádherné scenérie a budovy stovežatej Prahy. Na Hradčanoch sme po 3 –hodinovej jazde vystúpili a dobre „usedení", vlastne i nevyspatí, ale šťastní, že môžeme byť v Prahe, rozbehli sme sa s fundovanou znalkyňou Prahy po najkrajších zákutiach Hradčian, Malej strany, Staromestského námestia a iných čarovných miestach. Bolo to dosť náročné, tempo prehliadky bolo pomerne rýchle, lebo sme toho chceli stihnúť čo najviac. Ti „skôr narodení" veru už od únavy takmer nevládali. Ubytovali sme sa v peknom internáte na Strahove, potom bol už voľný program pre každého - až do štvrtku popoludnia, kedy sme sa s Prahou lúčili. Každý z nás si chcel, pochopiteľne, z tohto nádherného mesta „utrhnúť" čo najviac dojmov, takže to bol pobyt fyzicky náročný pomerne. Nohy boleli, ale naše dušičky plesali nad krásou, ktorú sme videli. Mnohí z nás boli v Prahe prvýkrát.

Oficiálna delegácia nášho mesta, ktorá pozostávala z primátora R. Abraháma, jeho zástupcu M. Lopušniaka, prednostu J. Hutníka a poslankyne MsZ V. Horňákovej, v Prahe s nami nebola a dorazila do Č.Třebovej vo štvrtok večer.

Privítanie nás - hostí v družobnom meste bolo srdečné, od piatku rána nás čakal opäť náročný, ale príjemný a pestrý program. Ten mala každá skupinka rôzny – od vystúpenia Laudamusu v Rotunde sv. Kataríny a iných jeho koncertov, cez výstup našich turistov – Jožka Hrablaya, Vlada Žuffu i viceprimátora M. Lopušniaka na Králický Snežník (1424m) – (mimochodom, došli tam prví !), exkurzie odborných pracovníkov sociálnych oblastí nášho Svitu v zariadeniach sociálnych služieb v Č.Třebovej, až po príjemné výlety v Litomyšli, Ratibořiciach (Babiččino údolí) a taktiež v tamojšom zámku, v Kozlove (chalúpka Maxa Švabinského). Samostatnú úlohu na zájazde plnilo osem študentiek Združenej strednej školy vo Svite,



Študenti ZSŠ pred radnicou v Č.Třebovej



Naša výprava na nádvorí Pražského hradu

ktoré pod vedením svojich pedagógov J.Pitoňákovej a Ľ.Tíčika prezentovali predstaviteľov literárnej, výtvarnej a hudobnej oblasti nášho regiónu. To všetko v anglickom jazyku, ako kázali pravidlá projektu. Patrí im aj touto cestou poďakovanie za vzornú prípravu a úroveň, akou nás v Čechách Poliakom i Talianom predstavili. Na malej výstave sme predstavili aj práce 10-tich malých výtvarníkov zo Svitu, ktorí odovzdali svoj pohľad na Svit a okolie českým priateľom. Budú zdobiť interiéry sociálnych zariadení tohto mesta.

Mali sme však aj tzv. masové – spoločné akcie – najskôr piatkový koncert, kde sme boli hrdí na našich spevákov Laudamusu a na rozlúčku to bol veľmi veselý a príjemný večer pri hudbe a tanci v spomínanom Kozlove, z ktorého sa mnohým z nás ani pred polnocou odísť veru vôbec nechcelo. Ale skoro ráno nás už čakala spoločná bohoslužba, ktorej čaro spočívalo v úžasnej spolupatričnosti štyroch národov. Za oltárom boli štyria kňazi – každý z iného štátu, v chráme účastníci, ktorých spájalo tak veľa! Okrem iného to bol pocit nádhernej súdržnosti, porozumenia a radosť z prežitých dní v Č. Třebovej.

To, že dáždniky sme mali so sebou zbytočne, že nám počas celého pobytu nepadla ani jedna kvapka z neba – veru nebola samozrejmosť. Nádherné počasie len umocnilo naše zážitky, ktoré sme všetci tlmočili vo svojich rodinách a na svojich pracoviskách. Poďakovanie za celý autobus patrí predovšetkým milým a pohostinným priateľom z Č.Třebovej, ale i nášmu Mestu Svit, ktoré nám všetkým umožnilo prežiť 5 nezabudnuteľných dní.

V. Žoldáková



Jožko Hrablay a Vlado Žuffa na vrchole Králického Sněžníka.

Aktuality kolkárov

Po odohratých štyroch kolách patrí našim svitským kolkárom desiata priečka prvoligovej tabuľky.

Z doterajších zápasov:

22.9.2007 – III.kolo

ŽP Šport a.s.Podbrezová "C" - MKK Svit 3438+252-3186 na koly, 6: 2 na body

Naši v tomto zápase bojovali do posledného hodu, ale na skúsenejších domácich to nestačilo.

Výkony kolkárov Svitu : Schmidt 600 – najlepší výkon zápasu, Focko st. 527, Hájovský 473, Hauke 590, Focko 495, Polomský 50.

Dohrávané stretnutie kolkárov s Jelšavou 23.9.2007 našim opäť nevyšlo, hoci po prvej dvojici viedli, záver zápasu nezvládli.

MKK Svit – MKK Magnezit Jelšava 2977 – 42 + 3019 na koly, 2,5:5,5 na body

Výkony hráčov MKK

Focko st. 501, Kočiš 500, Hauke 487, Hájovský 489, Schmidt 520, Focko ml.480

V IV.kole kolkári Svitu chceli po prehre s Jelšavou veľmi vyhrať. Po vyrovnanom zápase s Trstenou sa im to napokon podarilo. Týmto víťazstvom si pripísali prvé body v súťaži a dostali sa na 10. priečku tabuľky.

MKK Svit – ŠKK Trstená 2986 +13 – 2973 na koly, 5 : 3 na body

Výkony našich:

Kočiš 505, Hauke 503, Focko st.475, Polomský 507, Hájovský 496, Schmidt 500.

Najbližší zápas hrajú naši doma s Prešovom **20. 10. 2007 o 10.00 hodine.**

Basketbalisti pred sezónou

Extraligoví basketbalisti Chemosvitu štartovali na medzinárodnom turnaji v Pezinku, okrem domáceho MBK a nášho celku tu bol účastník najvyššej českej súťaže USK Praha a chorvátsky celok KK Goranin Delnice. Naše družstvo obsadilo 3. miesto. Víťazstvo na turnaji získalo domáce družstvo MBK Pezinok, ktoré nenašlo na turnaji premožiteľa.

USK PRAHA - CHEMOSVIT SVIT 89:87 (23-28, 34-51, 62-72), Klarič 28, Bílik 20, Laco 17, Znanec 13, Madzin a Žudel po 4, Hundert 1, Paraík a Bartoš 0.

MBK PEZINOK - CHEMOSVIT SVIT 72:69 (16-17, 35-37, 43-54), Klarič 15, Hundert 11, Laco 10, Žudel 8, Madzin, Bartoš a Paraík po 6, Bílik 5, Znanec 2.

CHEMOSVIT SVIT - KK GORANIN DELNICE 84:63 (13-13, 37-23, 58-44), Laco 20, Znanec 17, Madzin 12, Bartoš 10, Žudel 9, Klarič a Hundert po 7, Paraík 2, Bílik a Tomáš 0.

Na poslednú previerku pred štartom nového súťažného ročníka extraligy basketbalistov cestovali hráči Chemosvitu za svojim súperom takmer 500 kilometrov do ukrajinského Ľvova. Družstvo opäť nebolo kompletné a k dlhodobo chýbajúcim Jankovičovi a Vraniakovi pribudol aj ďalší maród – Braňo Laco.

POLITECHNIKA GALIČINA - CHEMOSVIT SVIT 92:59 (19-11, 41-31, 68-47), Klarič 18, Znanec 12, Bartoš 7, Madzin a Bílik po 5, Paraík, Hundert a Žudel po 4.

POLITECHNIKA GALIČINA - CHEMOSVIT SVIT 91:67 (30-22, 50-34, 73-44), Žudel 15, Klarič 14, Bílik 12, Znanec 9, Paraík 5, Madzin 4, Hundert a Bartoš po 3, Tomáš 2.

Dobrovoľní hasiči krstili



V minulom roku si naši dobrovoľní hasiči pripomenuli 70 rokov od svojho založenia. 11.septembra 2007 prevzali dar Mesta Svit – novučkú hasičskú striekačku, ktorá dostala meno po najkrajšej členke zboru „Veronika". Pokrstená bola tatranskou vodou primátorom mesta a predsedom DHZ Ing. P.Weissom. Popriali jej, aby mala čo najmenej zásahov a ak už niejaké budú, aby boli úspešné. Po dlhoročnom probléme vo vybavenosti nášho zboru je to iste úspešný a potrebný čin. Naposledy Pod Skalkou krstili novú striekačku pred 25 rokmi a je nutné povedať, že s tou dnešnou je neporovnateľná. Nová striekačka by mala pomôcť našim hasičom aj v nastávajúcich súťažiach, ktoré budú absolvovať. **-vž-**

Popradská hokejová liga

Od 12. septembra 2007 sa rozbehla Popradská hokejová liga, v ktorej má zastúpenie aj mesto Svit. Z doterajších 2 zápasov naši jeden vyhrali a v druhom súperovi podľahli.

13.9.2007 Tatry – Svit 4:5
26.9.207 Veľká – Svit 6:4

Bežci v septembri

1.9.2007 Slovenský pohár v behu do vrchu Gerlachov - Sliezsky dom (8,4 km s prevýšením 879 m)

Muži nad 60 rokov: 7.Stanislav Miškár

Ženy nad 35 rokov: 4.Danica Božová

Dorastenky Gerlachov - Tatranská Polianka 3650 m:

2. Miroslava Grešová

5. Katarína Pomorská (odchovankyňa Svitu - počas stredoškolského štúdia reprezentuje Martin)

1.9.2007 Nové Mesto nad Váhom - Medzinárodný považský maratón (42,195 km):

Muži nad 50 rokov: 5. František Gallik (bez rozdielu veku 25.)

2.9. 2007 Novoveská Huta - Beh Hutou (10 km):

Ženy nad 35 rokov: 1. D.Božová (bez rozdielu veku 3.)

7.9.2007 Smižany - Beh obcou Smižany

Muži nad 50 rokov (8,4 km): 3. F.Gallik

Ženy nad 40 rokov (6km): 2.Danica Božová

8.9. 2007 Račkova dolina (10km):

Muži nad 40 rokov: 10. František Gallik

Ženy bez rozdielu veku 1. D.Božová

9.9.2007 Liptovský Ján - Liptovská dvadsaťpäťka (25 km):

Muži nad 50 rokov: 2. František Gallik

Ženy nad 35 rokov: 2. D.Božová (bez rozdielu veku 3.)

16.9.2007 Spišské podhradie - Okolo Spišského hradu (22,8 km):

Muži nad 50 rokov (8,4 km): 3. F.Gallik

Ženy nad 35 rokov: 2. D.Božová (bez rozdielu veku 5.)

22.9. 2007 Rožňava - Gemerský polmaratón (21,1 km):

Muži nad 50 rokov: 3. F.Gallik

Ženy nad 35 rokov: 3. D.Božová (bez rozdielu veku 4.)

29.9.2007 Poprad -Veľká Popradský kros (14 km):

Muži nad 50 rokov: 2. F.Gallik

Muži nad 60 rokov: 2. Stanislav Miškár

Ženy bez rozdielu veku: 1. D.Božová



- Popradský kros - 2.miesto v kategórii nad 50 rokov za víťazným pretekárom Zygmundom Liznickym z Poľska získal František Gállik.

Mesačník MsÚ vo Svite. Vydáva MsÚ Svit v spolupráci s Chemosvitom, a. s., Svit. Predseda redakčnej rady Ing. Ján Hutník, prednosta MsÚ Svit. Adresa: MsÚ Svit (V. Žoldáková), tel.: 7875114, e-mail:zoldakova. v@svit. sk, alebo redakcia Chemosvit, Štúrova 101, 059 21 Svit (PhDr. E. Potočná, Mgr. M. Jurčák), tel. : 715 2101, fax: 715 2740, e-mail: *redakcia@chemosvit. sk.* Tlač: Popradská tlačiareň, Poprad. Reg. číslo OÚ 1/2002 REG. Nevyžiadané rukopisy nevraciame. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzávierka čísla 6/2005 bola 5. 10. 2007.